

**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST****Gewestplan Malmédy - Sankt Vith**

Bij koninklijk besluit van 19 november 1979 is het gewestplan « Malmédy - Sankt Vith », vastgesteld.

In dit koninklijk besluit zijn de punten opgenomen waarop de Koning afwijkt van het advies van de Waalse regionale kommissie van advies voor de ruimtelijke ordening. Het bevat 9 aanvullende stedebouwkundige voorschriften, eigen aan dit gewestplan.

Het plan bestaat uit 35 orthofotoplannen die de bestaande feitelijke toestand, uit 13 kaarten die de bestaande rechtstoestand en uit 13 kaarten die de bestemmingsgebieden aangeven.

De tekst van het advies van de Waalse regionale kommissie van advies voor de ruimtelijke ordening wordt hieronder gepubliceerd.

De Minister van het Waalse Gewest en de Staatssecretaris voor het Waalse Gewest zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

**MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE****Plan de secteur de Malmédy - Saint-Vith**

Un arrêté royal du 19 novembre 1979 arrête le plan de secteur de Malmédy - Saint-Vith.

Cet arrêté royal reprend les points sur lesquels le Roi s'est écarté de l'avis de la Commission consultative régionale wallonne d'Aménagement du Territoire. Il énonce 9 prescriptions urbanistiques complémentaires propres à ce plan de secteur.

Ce plan comporte 35 orthophotoplans indiquant la situation existante de fait, 13 cartes indiquant la situation existante de droit et 13 cartes indiquant les zones de destination.

Le texte de l'avis de la Commission consultative régionale wallonne d'aménagement du territoire est publié ci-dessous.

Le Ministre de la Région wallonne et le Secrétaire d'Etat à la Région wallonne sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

**MINISTERIUM FÜR DIE WALLONISCHE REGION****Sektorenplan Malmedy - Sankt Vith**

Ein königlicher Erlass vom 19 November 1979 verabschiedet den Sektorenplan Malmedy - Sankt Vith.

Dieser königliche Erlass erwähnt die Punkte, bei denen der König von dem Gutachten der Beratenden Kommission für Raumordnung der wallonischen Region abweicht. Er setzt 9 städtebauliche Zusatzvorschriften fest, die diesem Sektorenplan eigen sind.

Dieser Plan umfasst 35 Orthophotopläne, die die bestehende tatsächliche Lage, 13 Karten, die die bestehende Rechtslage und 13 Karten, die die Zweckbestimmungsgebiete darlegen.

Der Text des Gutachtens der Beratenden Kommission für Raumordnung der wallonischen Region wird unten veröffentlicht.

Der Minister für die wallonische Region und der Staatssekretär für die wallonische Region sind mit der Durchführung dieses Erlasses beauftragt worden.

**Points sur lesquels le Roi s'est écarté de l'avis de la Commission consultative régionale wallonne d'Aménagement du Territoire****Commune de Bullange****Ancienne commune de Bullange : planche 50/8 :**

Au lieu-dit « Auf'M Hochst », sont inscrites :

— une zone d'extension d'artisanat en complément de la zone prévue par la C.R.A.T. pour le centre de Revalorisation des Produits forestiers des cantons de l'Est, afin de rentabiliser au maximum les infrastructures et équipements de la zone et permettre de satisfaire à la demande d'entreprises locales. Par le fait même, la zone d'extension en zone agricole, car elle ne se justifie plus;

— une zone d'extension de l'habitat à caractère rural afin de diversifier les activités à cet endroit.

Une extension de la zone d'habitat à caractère rural est inscrite sur une longueur de ± 100 m au sud-ouest de Bullange pour reprendre des terrains à bâtir de fait.

**Comune de Burg-Reuland****Commune de Thommen : planche 56/6 :**

A l'ouest de Braunauf, une extension de la zone d'habitat à caractère rural est inscrite sur une longueur de 100 m environ, afin de reprendre des terrains équipés et joignant la zone d'habitat.

**Commune de Butgenbach****Ancienne commune de Butgenbach : planche 50/7 :**

A Oberweywertz, la zone d'extension de loisirs est reclassée en zone agricole et en zone d'habitat à caractère rural (50 m le long de la voirie) étant donné que les projets de nature récréative et touristique sont abandonnés.

Au lieu-dit « Zum Grunen Jager », est inscrite une zone d'extension d'artisanat en complément de la zone prévue par la C.R.A.T. de manière à permettre l'installation de plusieurs entreprises locales.

A l'ouest de Butgenbach, trois zones d'habitat à caractère rural sont rétablies conformément au projet de plan de secteur compte tenu de la situation existante et des permis de bâtir accordés.

Au lieu-dit « Grosses Feld » est inscrite une zone d'extension de l'habitat à caractère rural : terrains bien situés, à proximité immédiate du noyau habité où sont prévues notamment, l'installation d'habitations sociales.

**Ancienne commune d'Elsenborn : planche 50/3 :**

A l'ouest d'Elsenborn, le long de la route joignant l'agglomération nord de Nidrum, la zone d'habitat à caractère rural est rétablie afin de reprendre des projets de lotissement introduits sur base du projet de plan de secteur.

Deux zones d'habitat à caractère rural situées au nord et au sud d'Elsenborn sont reprises en zone agricole étant donné le manque d'infrastructure et le caractère inondable de la zone sud.

Au sud-est du camp militaire d'Elsenborn, la zone de parc résidentiel est reclassee en zone d'habitat à caractère rural compte tenu de la situation des lieux. De plus, elle est limitée à 50 m le long de la voirie en vue de protéger un ensemble agricole et forestier homogène.

Au sud-ouest d'Elsenborn, une extension de la zone d'habitat à caractère rural est inscrite au plan de manière à reprendre une situation existante.

**— planche 50/3 et 50/4 :**

Au sud-est d'Elsenborn, la zone d'habitat à caractère rural est étendue à la rive nord de la voirie afin de donner une destination résidentielle à un terrain enclavé.

**— planches 50/3 et 50/7 :**

Au nord-est de Nidrum, la zone d'extension d'habitat prévue au projet de plan de secteur est rétablie et classée en zone d'habitat à caractère rural, étant donné que les infrastructures nécessaires à l'habitat existent et que plusieurs constructions ont été érigées récemment.

Pour cette même raison, les zones d'extension de l'habitat à caractère rural situées au nord-ouest et au sud de Nidrum sont reprises en zone d'habitat à caractère rural.

#### Commune de Malmédy

##### Ancienne commune de Beverce : planche 50/2 :

Au nord du lieu-dit « Longfaye », et exception faite des lotissements non périphériques, la zone d'habitat à caractère rural est limitée à 50 m de part et d'autre de la voirie afin de protéger un ensemble agricole homogène.

A l'ouest de Mont, une zone d'habitat à caractère rural est rétablie de part et d'autre d'une voirie existante afin de permettre le lotissement de terrains joignants la zone d'habitat.

##### — planche 50/6 :

A Bernister, la zone d'habitat à caractère rural située entre l'agglomération et l'autoroute en construction est limitée à la situation existante, le développement de l'habitat ne se justifiant pas à proximité immédiate d'une voirie de grande circulation. En contre-partie, une légère extension de la zone d'habitat à caractère rural est inscrite au nord-est de Bernister.

Une extension minimale de la zone d'habitat à caractère rural est portée au plan au nord de Beverce de manière à effectuer à la résidence un terrain à bâtir de fait.

Les zones d'extraction et d'extension d'extraction prévues au nord-est de Beverce sont reclassées en zone forestière d'intérêt paysager étant donné qu'elles se situent à l'intérieur du Parc naturel Hautes-Fagnes-Eifel.

Au sud du Gohimont, la zone d'extension d'habitat est limitée à un lotissement existant qui est repris en zone d'habitat à caractère rural. Protection d'une entité agricole.

A l'est du lieu-dit « Bagatelle », le long de la rive nord de la route Malmédy-Waimes, est inscrite une zone d'habitat à caractère rural de façon à établir l'égalité entre riverains d'une même voirie.

A Hedomont, une zone d'habitat à caractère rural est prévue à l'ouest du hameau, afin de lui donner des possibilités d'extension.

##### Ancienne commune de Malmédy : planche 50/6 :

La zone rurale prévue au projet de plan de secteur en face des papeteries est reprise en partie en zone d'habitat et en zone d'équipements communautaires et d'utilité publique compte tenu de la situation des lieux.

#### Commune de Saint-Vith

##### Ancienne commune de Crambach : planche 56/6 :

Une zone d'extension de l'habitat à caractère rural est portée au plan au sud-est de Crambach : contribue à resserrer le noyau aggloméré.

##### Ancienne commune de Recht : planche 56/2 :

Au lieu-dit « Kaiserbaracke » est inscrite une zone artisanale de petites et moyennes entreprises afin de reprendre une situation existante et de permettre l'implantation de nouvelles industries sur ces terrains communaux.

Au lieu-dit « Wieschen », la zone d'habitat à caractère rural est limitée de manière à éviter une pénétration en zone forestière.

Au lieu-dit « Im Bock », la zone d'habitat à caractère rural est rétablie jusqu'au lotissement existant en fonction de la situation des lieux et des équipements réalisés.

Au nord, au sud-est et au sud-ouest de Feckelsborn, la zone d'habitat à caractère rural est rétablie après constat de l'existence de nombreuses constructions récentes.

##### Ancienne commune de Saint-Vith : planche 56/3 :

Au nord-est de Saint-Vith, la profondeur de la zone d'habitat est limitée à 50 m à front de la voirie existante afin d'empêcher le développement de la résidence sur des terrains agricoles.

#### Communes de Waimes

##### Ancienne commune de Faymonville : planche 50/7 :

A l'est de Faymonville, au sud de la ligne de chemin de fer, la zone destinée à l'habitat est quelque peu réduite compte tenu de la situation des lieux et des possibilités déjà offertes par les zones résidentielles.

D'autres part, la partie est de l'agglomération qui n'est pas dotée des équipements nécessaires à l'habitat est classée en zone d'extension d'habitat rural.

##### Ancienne commune de Robertville : planche 50/2 :

Au Sud d'Ovifat, en direction de Rénastène, la zone d'habitat à caractère rural est prolongée sur une distance de ± 150 m, et ce en fonction des équipements publics existants.

A l'Ouest d'Ovifat, la zone d'habitat à caractère rural est limitée afin d'empêcher le développement de l'habitat en zone agricole d'intérêt paysager.

##### — planche 50/3 :

Au Nord-Ouest de Robertville est inscrite une extension de la zone d'habitat à caractère rural afin d'y autoriser la construction d'habitations.

##### Ancienne commune de Waimes : planche 50/6 :

Au Nord de Walk, la zone d'habitat à caractère rural est limitée à un lotissement existant, le développement de l'habitat ne se justifiant pas près d'un site classé d'ailleurs repris dans la zone du Parc Naturel Hautes-Fagnes-Eifel.

Au Sud de Walk, entre Walk et le lieu-dit « Morfa », la zone d'habitat à caractère rural est rétablie compte tenu de l'existence d'un lotissement (les césures ne se justifient plus). De plus, la zone d'habitat à caractère rural est consacrée de part et d'autre de la voirie afin d'appliquer le principe de l'égalité entre riverains d'une même voirie.

Au Nord de Waimes, les zones d'habitat à caractère rural sont limitées à une profondeur de 50 m à front des voiries existantes, compte tenu de la suppression du contournement routier prévu au projet de plan de secteur.

Au Nord du lieu-dit « Faye », la zone d'habitat à caractère rural est quelque peu prolongée en direction de Tirimont afin de combler une césure qui ne se justifie plus : même situation de fait des terrains sis au Nord et au Sud de cette césure.

##### — planche 50/7 :

A l'Ouest de Remonal, la profondeur de la zone d'habitat à caractère rural est limitée à 50 m à front de voirie afin d'éviter qu'en zone agricole de fait ne soient construites des habitations en arrière zone.

Au Sud-Ouest du lieu-dit « Triou », la zone d'habitat à caractère rural est ramenée à une profondeur de 50 m à front de la route Waimes-Butgenbach, et ce compte tenu de la suppression du contournement routier passant au Nord de Waimes qui avait été prévu au projet de plan de secteur.

Au Sud de Steinbach, au lieu-dit « Bouhaye », la zone d'habitat à caractère rural est réduite afin d'empêcher un développement de l'habitat en zone agricole de fait et à proximité d'une zone d'extraction.

Au Sud de Remonal, une légère extension de la zone d'habitat à caractère rural est admise de manière à reprendre une situation existante.

*Punkte bei denen der König von dem Gutachten der Beratenden Kommission für Raumordnung der wallonischen Region abweicht*

#### Gemeinde Büllingen

##### Ehemalige Gemeinde Büllingen : Karte 50/8 :

An der Ortslage « Auf'm Höchst » wird folgendes eingetragen :

— ein Erwartungsgebiet für handwerkliche Betriebe in Ergänzung des durch die Regionale Raumordnungskommission (CRAT) vorgesehenen Gebietes für das Zentrum zur Aufwertung der Forsterzeugnisse aus den Ostkantonen, damit die Infrastruktur und die Einrichtungen des Gebietes maximal ausgelastet werden und die Nachfrage örtlicher Unternehmen befriedigt werden kann.

Aus diesem Grunde wird das im Südwesten der Ortschaft vorgesehene Erwartungsgebiet für handwerkliche Betriebe in landwirtschaftliches Gebiet zurückgestuft, da es sich nicht mehr rechtfertigt;

— ein ländliches Wohnerwartungsgebiet, um in den Aktivitäten dieser Ortslage Abwechslung zu bringen.

Ein ländliches Wohnerwartungsgebiet wird im Südwesten von Büllingen auf einer Länge von ± 100 m eingetragen, um die effektiven Baugrundstücke zu erfassen.

**Gemeinde Burg-Reuland****Ehemalige Gemeinde Thommen : Karte 56/6 :**

Im Westen von Braunauf wird eine Erweiterung des ländlichen Wohngebietes auf einer Länge von ca. 100 m eingetragen, um die erschlossenen, an das Wohngebiet angrenzenden Grundstücke zu erfassen.

**Gemeinde Bürgenbach****Ehemalige Gemeinde Bürgenbach : Karte 50/7 :**

In Oberweywertz wird das für Freizeitgestaltung in Aussicht stehende Gebiet in ein landwirtschaftliches Gebiet und in ein ländliches Wohngebiet zurückgestuft (50 m entlang der Strasse), da die fremdenverkehrs- und freizeitbezogenen Vorhaben aufgegeben wurden.

An der Ortslage « Zum grünen Jäger » wird ein Erwartungsgebiet für handwerkliche Betriebe in Ergänzung des durch die Regionale Raumordnungskommission vorgesehenen Gebietes eingeplant, um die Niederlassung mehrerer ortsansässiger Unternehmen zu ermöglichen.

Im Westen von Bürgenbach werden aufgrund der bestehenden Lage und der erteilten Baugenehmigungen, drei ländliche Wohngebiete gemäss dem Sektorenplanentwurf beibehalten.

An der Ortslage « Grosses Feld » wird ein ländliches Wohnerwartungsgebiet eingetragen : gut gelegene Grundstücke in unmittelbarer Nähe des Wohnkerns, wo u.a. die Anlage von Sozialwohnungen geplant ist.

**Ehemalige Gemeinde Elsenborn : Karte 50/3 :**

Im Westen von Elsenborn, entlang der Verbindungsstrasse zwischen der Ortschaft und dem Norden von Nidrum wird das ländliche Wohngebiet beibehalten, um die aufgrund des Sektorenplanentwurfs eingereichten Parzellierungsvorhaben zu berücksichtigen.

Zwei im Norden und im Süden von Elsenborn liegende ländliche Wohngebiete werden aufgrund mangelnder Erschliessung und Überschwemmungsgefährdung des südlichen Gebiets als landwirtschaftliches Gebiet eingestuft.

Im Südosten des Lagers Elsenborn wird das Gebiet für Wohnparkanlagen in Anbetracht der örtlichen Lage in ein ländliches Wohngebiet umgestuft. Es wird ausserdem auf 50 m Tiefe entlang der Strasse beschränkt, um ein homogenes landwirtschaftlich-forstwirtschaftliches Gefüge zu schützen.

Im Südwesten von Elsenborn wird zur Erfassung einer bestehenden Lage eine Erweiterung des ländlichen Wohngebietes in den Plan eingetragen.

**Karten 50/3 und 50/4 :**

Im Südosten von Elsenborn wird das ländliche Wohngebiet auf den nördlichen Strassenrand ausgedehnt, um ein eingeschlossenes Grundstück zu Wohnzwecken zu bestimmen.

**Karten 50/3 und 50/7 :**

Im Nordosten von Nidrum wird das im Sektorenplanentwurf vorgesehene Wohnerwartungsgebiet beibehalten und als ländliches Wohngebiet eingestuft, da die für Wohnzwecke erforderliche Infrastruktur vorhanden ist und kürzlich mehrere Bauten errichtet wurden.

Aus diesem Grund werden auch die im Nordwesten und Süden von Nidrum gelegenen ländlichen Wohnerwartungsgebiete als ländliches Wohngebiet eingestuft.

**Gemeinde Malmedy****Ehemalige Gemeinde Beverce : Karte 50/2 :**

Nördlich der Ortslage « Longfaye » und mit Ausnahme der gültigen Perzellierungen, wird das ländliche Wohngebiet beiderseits der Strasse auf 50 m beschränkt, um ein homogenes landwirtschaftliches Gefüge zu schützen.

Westlich von Mont, wird beiderseits einer vorhandenen Strasse ein ländliches Wohngebiet rückgegliedert, um die Parzellierung von Grundstücken entlang des Wohngebietes zu gestatten.

**Karte 50/6 :**

In Bernister wird das zwischen der Ortschaft und der geplanten Autobahn gelegene ländliche Wohngebiet auf die bestehende Lage beschränkt, da die Wohnentfaltung sich nicht in unmittelbarer Nähe einer Hauptverkehrsstrasse rechtfertigt. Als Gegenleistung wird im Nordosten von Bernister eine leichte Erweiterung des ländlichen Wohngebietes eingetragen.

Im Norden von Beverce wird eine geringfügige Erweiterung des ländlichen Wohngebietes in den Plan aufgenommen, damit ein tatsächliches Baugrundstück dem Wohnbereich zugeführt wird.

Die im Nordosten von Beverce vorgesehenen Abbaugebiete und deren Erweiterung werden als landschaftlich bedeutsame Waldgebiete zurückgestuft, da sie innerhalb des Naturparks Hohes Venn-Eifel liegen.

Südlich von Gohimont wird ein ländliches Wohnerwartungsgebiet auf eine bestehende Parzellierung begrenzt, die in das ländliche Wohngebiet eingetragen wird. Schutz eines landwirtschaftlichen Gefüges.

Östlich der Ortslage « Bagatelle », entlang des nördlichen Randes der Strasse Malmedy-Waimes wird ein ländliches Wohngebiet eingetragen, damit Gleichberechtigung zwischen den Anliegern einer gleichen Strasse besteht.

In Hedmont wird im Westen des Weilers ein ländliches Wohngebiet vorgesehen, damit er sich ausdehen kann.

**Ehemalige Gemeinde Malmedy : Karte 50/6 :**

Das im Sektorenplanentwurf gegenüber der Papierfabrik vorgesehene ländliche Gebiet wird aufgrund der Ortsgestaltung teils als Wohngebiet, teils als Gebiet für gemeinschaftliche Anlagen und öffentliche Dienststellen eingestuft.

**Gemeinde Sankt Vith****Ehemalige Gemeinde Crombach : Karte 56/6 :**

Im Südosten von Crombach wird ein ländliches Wohnerwartungsgebiet in den Plan eingetragen : trägt zur Konzentrierung des Siedlungskerns bei.

**Ehemalige Gemeinde Recht : Karte 56/2 :**

An der Ortslage « Kaiserbaracke » wird zur Erfassung der bestehenden Lage ein Gebiet für handwerkliche Betriebe und kleinere und mittlere Unternehmen eingetragen, um die Niederlassung neuer Industrien auf diesen Gemeindegrundstücken zu ermöglichen.

An der Ortslage « Wieschen » wird das ländliche Wohngebiet begrenzt, um sein Eindringen in das Waldgebiet zu vermeiden.

An der Ortslage « Im Bock » wird das ländliche Wohngebiet aufgrund der örtlichen Gegebenheiten und der vorhandenen Erschliessung bis zu der bestehenden Parzellierung beibehalten.

Im Norden, Südosten und Südwesten von Feckelsborn wird das ländliche Wohngebiet nach Feststellung, dass zahlreiche Neubauten dort vorhanden sind, beibehalten.

**Ehemalige Gemeinde Sankt Vith : Karte 56/3 :**

Im Nordosten von Sankt Vith wird die Tiefe des Wohngebietes ab Strasse auf 50 m begrenzt, um der Wohnungsentwicklung auf landwirtschaftlichem Boden Einhalt zu gebieten.

**Gemeinde Waimes****Ehemalige Gemeinde Faymonville : Karte 50/7 :**

Östlich von Faymonville, wird das im Süden der Eisenbahnlinie gelegene Wohngebiet aufgrund der Ortsgestaltung und der bereits bestehenden Möglichkeiten der Wohnbereiche etwas reduziert.

Andererseits wird der nicht mit Wohnerschliessungseinrichtungen versehene östliche Ortsteil als ländliches Wohnerwartungsgebiet eingestuft.

**Ehemalige Gemeinde Robertville : Karte 50/2 :**

Südlich von Ovifat, in Richtung Reinhardstein wird das ländliche Wohngebiet um etwa 150 m verlängert und dies aufgrund der vorhandenen öffentlichen Erschliessung.

Westlich von Ovifat wird das ländliche Wohngebiet beschränkt, damit der Wohnentfaltung in landschaftlich bedeutsamen Gebieten Einhalt geboten wird.

**Karte 50/3 :**

Im Nordwesten von Robertville wird eine Erweiterung des ländlichen Wohngebietes eingetragen, damit dort der Wohnungsbau erlaubt ist.

**Ehemalige Gemeinde Waimes : Karte 50/6 :**

Nördlich von Walk wird das ländliche Wohngebiet auf eine bestehende Parzellierung beschränkt, da sich die Wohnentfaltung in der Nähe eines im Gebiet des Naturparks Hohes Venn-Eifel gelegenen Naturdenkmals nicht rechtfertigt.

Südlich von Walk, zwischen Walk und der Ortslage « Morfa » wird das ländliche Wohngebiet aufgrund des Vorhandenseins einer Parzellierung rückgegliedert. (Die Zesuren rechtfertigen sich nicht mehr). Außerdem wird das ländliche Wohngebiet beiderseits der Strasse genehmigt, um den Grundsatz der Gleichberechtigung zwischen Anliegern einer selben Strasse zu wahren.

Nördlich von Waimes, werden die ländlichen Wohngebiete auf eine Tiefe von 50 m ab den bestehenden Strassen begrenzt, da die im Sektorenplanentwurf vorgesehene Umgehungsstrasse wegfällt.

Im Norden der Ortslage « Faye » wird das ländliche Wohngebiet etwas in Richtung Thirimont verlängert damit eine sich nicht mehr rechtfertigende Unterbrechung aufgehoben wird : nördlich und südlich dieser Unterbrechung besteht für die Grundstücke die gleiche Lage.

#### Karte 50/7 :

Westlich von Remonval wird die Tiefe des ländlichen Wohngebietes auf 50 m ab der Strasse beschränkt, damit verhindert wird, dass in einem tatsächlichen landwirtschaftlichen Gebiet in zweiter Zone Wohnungen gebaut werden.

Im Südwesten der Ortslage « Triou » wird das ländliche Wohngebiet auf eine Tiefe von 50 m ab der Strasse Waimes-Bütgenbach beschränkt, weil die im Sektorenplanentwurf vorgesehene Umgehungsstrasse wegfällt.

Südlich von Steinbach, an der Ortslage « Bouhaye » wird das ländliche Wohngebiet reduziert, damit eine Wohnentfaltung in landwirtschaftlichem Gebiet und in der Nähe eines Abbaugebietes verhindert wird.

Südlich von Remonval wird eine geringfügige Erweiterung des ländlichen Wohngebietes genehmigt, um der bestehenden Lage Genüge zu tun.

#### *Prescriptions urbanistiques complémentaires propres au secteur de Malmedy-Saint-Vith*

1. Les zones d'extension de l'habitat à caractère rural sont destinées à la réalisation de nouvelles zones d'habitat à caractère rural, pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur à l'initiative soit de la commune, soit du ou des propriétaires des parcelles comprises dans la zone.

La délivrance du permis de lotir et/ou de bâtir est subordonnée à la production, par le promoteur, de garanties relatives à la réalisation des équipements.

2. Les zones d'extension d'industrie sont destinées à la réalisation de nouvelles zones d'industries pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur. Elles ne peuvent être entamées que lorsque les zones d'industries existantes dans le secteur sont suffisamment occupées.

En attendant leur mise en œuvre, seuls sont autorisés les actes et travaux correspondant à l'affectation actuelle, dans la mesure où ils ne mettent pas en cause la destination future. Peuvent notamment être réalisés les actes et travaux confortatifs aux immeubles existants ainsi que ceux nécessaires à l'adaptation des exploitations agricoles ou forestières situées dans ces zones et qui en font partie intégrante, si ceux-ci assurent la viabilité de ces exploitations.

Les zones d'extension d'artisanat sont destinées à la réalisation de nouvelles zones artisanales pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur. Elles ne peuvent être entamées que lorsque les zones d'industries existantes dans le secteur sont suffisamment occupées.

En attendant leur mise en œuvre, seuls sont autorisés les actes et travaux correspondant à l'affectation actuelle, dans la mesure où ils ne mettent pas en cause la destination future. Peuvent notamment être réalisés les actes et travaux confortatifs aux immeubles existants ainsi que ceux nécessaires à l'adaptation des exploitations agricoles ou forestières situées dans ces zones et qui en font partie intégrante, si ceux-ci assurent la viabilité de ces exploitations.

3. Les zones d'extension d'artisanat sont destinées à la réalisation de nouvelles zones artisanales pour autant que l'autorité compétente

tente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur. Elles ne peuvent être entamées que lorsque les zones artisanales existantes dans le secteur sont suffisamment occupées.

En attendant leur mise en œuvre, sont seuls autorisés les actes et travaux correspondant à l'affectation actuelle, dans la mesure où ils ne mettent pas en cause la destination future. Peuvent notamment être réalisés les actes et travaux confortatifs aux immeubles existants ainsi que ceux nécessaires à l'adaptation des exploitations agricoles ou forestières situées dans ces zones et qui en font partie intégrante si ceux-ci assurent la viabilité de ces exploitations.

4. Les zones d'extension de loisirs avec séjour sont destinées à la réalisation de nouvelles zones de loisirs avec séjour pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur à l'initiative soit de la commune, soit d'un ou plusieurs propriétaires de parcelles comprises dans ces zones. La délivrance du permis est subordonnée à la production par le promoteur de garanties relatives à la réalisation des équipements. En attendant leur mise en œuvre, sont seuls autorisés les actes et travaux correspondant à l'affectation actuelle, dans la mesure où ils ne mettent pas en cause la destination future. Peuvent notamment être réalisés les actes et travaux confortatifs aux immeubles existants ainsi que ceux nécessaires à l'adaptation des exploitations agricoles et forestières situées dans ces zones et qui en font partie intégrante, si ceux-ci assurent la viabilité de ces exploitations.

5. La zone du Parc naturel des Hautes-Fagnes-Eifel est un territoire soumis à des mesures ayant pour but de conserver le caractère, la diversité et les valeurs scientifiques de l'environnement, la flore et la faune indigènes ainsi que la pureté de l'air et des eaux et la conservation de la qualité des sols; ces mesures de protection n'excluent pas toutefois une valorisation touristique sélective.

6. Les sites classés sont ceux qui ont fait l'objet d'un arrêté royal de classement comme site en application de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites et qui présentent une superficie d'un hectare et plus.

7. Les sites archéologiques sont ceux dont la protection définitive a été reconnue comme nécessaire par les autorités compétentes.

#### *Sektoreneigene, Städtebauordnungs Zusatzvorschriften des Sektors Malmedy-Sankt-Vith*

1. Die ländlichen Wohnerwartungsgebiete sind für die Verwirklichung neuer ländlicher Wohngebiete bestimmt. Dafür muss sich die zuständige Behörde aber vorher über einen Leitplan ausgesprochen haben, der von der Gemeinde oder vom Eigentümer bzw. den Eigentümern der in diesem Gebiet gelegenen Grundstücke ausgearbeitet wurde.

Für die Erteilung der Parzellierungs- und/oder Baugenehmigung hat der Bauträger zu gewährleisten, dass die Erschließung durchgeführt wird.

2. Die Industrieerwartungsgebiete sind für die Anlage neuer Industriegebiete bestimmt, sofern die zuständige Behörde sich vorher zu einem Leitplan geäußert hat. Sie dürfen erst dann in

Anspruch genommen werden, wenn die im Sektor vorhandenen Industriegebiete ausreichend belegt sind.

Vor ihrer Inanspruchnahme sind nur Tätigkeiten und Arbeiten zulässig, die der jetzigen Zweckbestimmung entsprechen und sofern sie die spätere Bestimmung nicht in Frage stellen. Es dürfen u.a. komfortbezogene Tätigkeiten und Arbeiten für die bestehenden Gebäude unternommen werden sowie solche, die zur Anpassung der in diesen Gebieten gelegenen Landwirtschafts- oder Forstbetriebe erforderlich sind, falls dadurch die Existenzfähigkeit gewährleistet wird.

3. Die Erwartungsgebiete für handwerkliche Betriebe sind für die Anlage neuer Gebiete für handwerkliche Betriebe bestimmt,

sofern die zuständige Behörde sich vorher zu einem Leitplan geäussert hat. Sie dürfen erst dann in Anspruch genommen werden, wenn die im Sektor vorhandenen Industriegebiete ausreichend belegt sind. Vor ihrer Inanspruchnahme sind nur Tätigkeiten und Arbeiten zulässig, die der jetzigen Zweckbestimmung entsprechen und sofern sie die spätere Bestimmung nicht in Frage stellen. Es dürfen u.a. komfortbezorgene Tätigkeiten und Arbeiten für die bestehenden Gebäude unternommen werden sowie solche, die zur Anpassung der in diesen Gebieten gelegenen Landwirtschafts- und Forstbetriebe erforderlich sind, falls dadurch die Existenzfähigkeit gewährleistet wird.

4. Die für Freizeitgestaltung mit Aufenthalt in Aussicht stehenden Gebiet sind dazu bestimmt, die Anlage neuer Freizeitgebiete mit Aufenthalt zu gewährleisten. Dafür muss sich die zuständige Behörde aber vorher über einen Leitplan ausgesprochen haben, der auf Veranlassung der Gemeine oder des bzw. der Eigentümer der in diesem Gebiet gelegenen Grundstücke ausgearbeitet wurde. Für die Erteilung der Genehmigung hat der Bauträger zu gewährleisten, dass die Erschließung durchgeführt wird.

Vor ihrer Inanspruchnahme sind nur Tätigkeiten und Arbeiten zulässig, die der jetzigen Zweckbestimmung entsprechen und sofern

sie die spätere Bestimmung nicht in Frage stellen. Es dürfen u.a. komfortbezorgene Tätigkeiten und Arbeiten für die bestehenden Gebäude unternommen werden sowie solche, die zur Anpassung der in diesen Gebieten gelegenen Landwirtschafts- und Forstbetriebe erforderlich sind, falls dadurch die Existenzfähigkeit gewährleistet wird.

5. Der Naturpark Hohes Venn-Eifel ist ein Gebiet, wofür Vorschriften zwecks Erhalten der Eigentümlichkeit, der Männigfaltigkeit und des wissenschaftlichen Wertes der Umwelt, der angestammten Pflanzen- und Tierwelt sowie der Reinheit von Luft und Wasser und zum Schutz der Bodenbeschaffenheit gelten. Diese Schutzworschriften schliessen jedoch eine sinnvolle Erschließung für den Fremdenverkehr nicht aus.

6. Naturdenkmäler sind solche, die in Anwendung des Gesetzes vom 7. August 1931 über die Denkr.alpflege durch eine Königliche Verordnung als Denkmal eingestuft wurden und eine Fläche von einem Hektar und mehr aufweisen.

7. Archäologische Stätten sind solche, deren endgültiger Schutz von den zuständigen Behörden für erforderlich angesehen wurde.

### Avis de la Commission consultative régionale wallonne d'Aménagement du Territoire

#### Projet de plan de secteur de Malmédy - Saint-Vith

Séance du 6 mars 1979

La Commission Consultative régionale wallonne d'Aménagement du Territoire,

Vu le projet de plan de secteur de Malmédy-Saint-Vith, arrêté provisoirement par le Ministre des Affaires wallonnes, dé l'Aménagement du Territoire et du Logement le 11 juillet 1975;

Vu le dossier d'enquête publique ouverte le 1er décembre 1975 et clôturée le 28 février 1976;

Vu l'avis de la Députation permanente du Conseil provincial de Liège émis lors de sa séance du 22 avril 1976;

Vu l'avis des Conseils communaux de :

Communes entièrement comprises dans le secteur :

Amel/Amblève : 8 avril 1976.

Bellevaux-Ligneuville : 10 mars 1976.

Crombach : 7 avril 1976.

Faymonville : 13 avril 1976.

Heppenbach : 6 février 1976

Malmédy : 26 avril 1976

Recht : 26 avril 1976.

Sankt Vith/Saint-Vith : 28 avril 1976.

Waimes : 22 avril 1976.

Communes en partie comprise dans le secteur :

Bevercé : 28 avril 1976.

Büllingen/Bullange : 22 avril 1976.

Bütgenbach/Butgenbach : 22 avril 1976.

Elsenborn : 23 avril 1976.

Meyerode : 26 avril 1976.

Robertville : 23 avril 1976.

Rocherath : 20 avril 1976.

Thommen : 23 avril 1976.

Vu les réclamations et observations émises par les particuliers et associations de personnes, organismes publics et d'intérêt public et répertoriées comme suit :

A) par commune :

Amel/Amblève :

1. Uenten, Suzanne, rue du Champ de Tir 2, 4890 Malmédy.

Uenten, Anna-Maria, 80, 4770 Deidenberg.

Bongarts, Maria, 14, 4770 Deidenberg.

Bongarts, Gerhard, Vestingstraat 71, 8320 Assen.

Kreins, Johanna, 4770 Montenau.

Schroder, Joseph, 4771 Mirfeld.

2. Muller-Mertes, Aloys, Valender 16, 4771 Heppenbach.

3. Association provisoire de la commune d'Amblève pour l'Industrie, Monteau 38, 4771 Amblève.

4. Heindiechs, Léopold, Monteau 38, 4770 Amel.
5. Kohnen, Ferdinand, Bon-Lierweg 132, 4785 Recht.
6. Kohnen, Alfred, Neidlingen 21, 4783 Lommersweiler
7. Peters-Mackels Albert, 89F, 4770 Amblève.
8. Zanden, Ernst, Schoppen 62, 4770 Amblève.
9. Wiesemes-Kreings, Aeter, 20, 4770 Amel.
10. Zians-Leyens, Hermann, 16, 4770 Amel.
11. Zandwitschauflickie, Hifegemeinschaft, 4770 Amel.
12. Zanzen, Zwala, Aachenerstrasse 121, 4780 Saint-Vith.
13. Schroeder-Wagener, Léo, Deidenberg, 4770 Amblève.
14. Servais-Muller, Alfred, Bahnhofstrasse 12, 4785 Recht.

Bellevaux-Ligneuville :

1. Lecoq, F., 4892 Bellevaux-Ligneuville.
2. Van Der Waal, Numansdorp Lolendijk, Holland.
3. Commille-Piette, rue du Village 68, 4892 Ligneuville.
4. Piront-Peters, Fernand, 54 Ligneuville, 4892 Bellevaux-Ligneuville.
5. Servaty-Goffinet, route de Malmédy 13, 4891 Baugnez-Bevercé.
6. Maréchal, Gaston, Onderval 33, 4888 Waime.
7. Marx, Pierre, rue du Centre 53, 6572 Beho.
8. Delineuville, Y., Pont-Ligneuville, 4892 Bellevaux-Ligneuville.
9. Girkes, Norbert, route de Monteneau, 4892 Bellevaux-Ligneuville.
10. Lettre collective d'habitants de Bellevaux-Ligneuville, route de Rieulémont 53, 4892 Bellevaux-Ligneuville.
11. Dauvister, J.M., rue du Tombeau 72, 4801 Stembert.
12. Thannen, E., Goffinet, C., Levenr, Wey, M., 4892 Bellevaux-Ligneuville.
13. Lemaire Joseph, Pont 17, 4892 Bellevaux-Ligneuville.
14. Wey-Mathieu, 8, 4892 Bellevaux-Ligneuville.
15. Querinjean, Eugène, 8, 4892 Bellevaux-Ligneuville.
16. Maraite-Dannemorr, Henri, 97, 4892 Ligneuville.
17. Noël, Joseph, Mayeres, Henri, 4892 Bellevaux-Ligneuville.

Bevercé :

1. Abinefluxen, A., Sous Bernister 38, 4890 Malmédy.
2. Nicolet, A., rue G. Dewalque 22, 4970 Stavelot.
3. Mathonet, R., allée Ublic Chession, 4950 Beaufays
4. Abinet-Luxen et Feidler, Sous Bernister 38, 4890 Malmédy.
5. Georgins, Gabriel et Consorts, rue La Vaulx 27, 4890 Malmédy.
6. Marin, Ma Campagne 1, 4891 Bevercé.
7. Peters, A., Basse-Levée 24, 4970 Stavelot.
8. Gerards, Marthe, Holzheim, 4778 Manderfeld.
9. Hermann-Dehottay, Mont 13, 4891 Bevercé.
10. Goffinet, J., Longfaye, 4891 Bevercé.
11. Thomas-Denis, Joseph, rue du Village 35, 4891 Bevercé.
12. Warland-Nicolet, Cligneval, 4891 Bevercé.
13. Monastère Saint-Remacle, Wavreumont, 4970 Stavelot.

14. Bodson, J., Bernister 19, 4891 Bevercé.  
 15. Leroux, J., Dieweg 284, 1180 Uccle.  
 16. Solheid, M., Henri-Brogard 12, 4890 Malmédy.  
 17. Goffine, Franz, Mont-Xhoffraix 24, 4891 Bevercé.  
 18. Lerho-Jamar, Xhoffraix 70, 4891 Bevercé.  
 19. De Spa, Paul, avenue Saint-Antoine 28, 4800 Verviers.  
 20. Solheid, Marie, rue Jh. Wauters 28, 4830 Limbourg.  
 21. Jacquet, Jh. Burnenville 23, 4891 Bevrcé.  
 22. Habitants de la commune de Bevercé.  
 23. Waty-Gerard, place Albert 1er 17, 4890 Malmédy.  
 24. Société agricole et forestière de Haute-Ardenne, avenue Louise 379, 1050 Bruxelles  
 25. Blaise, Jacques, Bernister 21, 4891 Bevercé.  
 26. Kumps, Marcel, avenue Princesse Paola 25, 1180 Bruxelles.  
 27. Herbrand, Hubert, Xhoffraix 40, 4891 Bevercé.  
 28. Bodarwe-Warland, Belle-Vue 8, 4891 Bevercé.  
 29. Servais-Abinet, R., Mont 3, 4891 Bevercé.  
 30. Thunus, Joseph, Boussière 9, 4891 Bevercé.  
 31. Lambert, Henry, rue de Falise 3, 4890 Malmédy.  
 32. Paquay, Mathonet, Gonay, Lejoly, Baugnez, 4891 Bevercé.  
 33. Dehottay, Jean, Mont 41 4891 Bevercé.  
 35. Solheid Jean-J., Xhoffraix 49D, 4891 Bevercé.  
 36. Doutrelepont, R., rue de la Gare 8, 4890 Malmédy.  
 37. Lodomez-Solheid, Mont, 4891 Bevercé.  
 38. Giet, Rodolphe, 25B, 4898 Sourbrodt.  
 39. Blaise, Jean-Marie, route de Préaix, 4890 Malmédy  
 40. Pierre-Nachsem, Alfred, rue Haute Vaulx 7, 4890 Malmédy  
 41. S.P.R.L. Renie, route de Bernister 35a, 4891 Bevercé.  
 42. Gerard, Léon, Martin, H., Gabriel, H., Jamar, Jh., 4891 Bevercé.  
 43. Bodeux, Léna, rue Libert, 4890 Malmédy  
 44. Exploitants agricoles de 4891 Bevercé.  
 45. Dewalque, Jacques, Xhurdebiere, 4891 Bevercé.  
 46. Wahelet, Léon, Burnenville 30, 4891 Bevercé.  
 47. Wahelet, Joseph, Burnenville 30, 4891 Bevrcé.  
 48. Lodomez, L., Mont 21, 4891 Bevercé.  
 49. Solheid Joseph, Mont 31, 4891 Bevercé.  
 50. Entreprises Neves, Xhoffraix 67, 4891 Bevercé.  
 51. Solheid-Servais, J., Mont, 4891 Bevercé.  
 52. Bucholz, Léon, Hedomont 4, 4891 Bevercé.  
 53. Heindrichs, Charles, Arimont 10, 4891 Bevercé.  
 54. Dandifosse, A., Xhoffraix, 4891 Bevercé.  
 55. Habitants de Mont, 4891 Bevercé.  
 56. Laurent, Paul, rue Abbé Peters 4, 4890 Malmédy.  
 57. Heindrichs, Charles, Arimont 10, 4891 Bevercé  
 58. Schmidt, Antoine, Geromont 10b, 4891 Bevercé.  
 59. Hubert, Winbomont 1, 4891 Bevercé.  
 60. Intermills, avenue de la Libération, 4890 Malmédy.  
 61. Giet-Bodarwe, A., route de Préaix, 4890 Malmédy.  
 62. Habitants de Xhoffraix, 4891 Bevercé.  
 63. Vincent, Fernand, Xhoffraix 14, 4891 Bevercé.  
 64. Pahaut, Jean, avenue de la Laiterie 3, 4200 Ougrée  
 65. Bendels-Frantzen, Arimont, 4891 Bevercé.  
 66. Nicolet-Muller, rue Abbé Peters 3, 4890 Malmédy.  
 67. Melchior, Jules, Xhoffraix 59A, 4891 Bevercé.  
 68. Thomas-Piette, Léon, 36, 4891 Bevercé.  
 69. Thomas-Harkep, L., 36, 4891 Bevercé.  
 70. Nelles, Jules, Xhoffraix 67, 4891 Bevercé.  
 71. Nelles, Jean, Xhoffraix 67, 4891 Bevercé  
 72. Adam, P., route de Chôdes 29, 4891 Bevercé.  
 73. Servais, route de Chôdes 38, 4890 Malmédy.  
 74. Lodomez, Léon, Mont 44a, 4891 Bevercé.  
 75. Bodarwe, Albert, rue de la Gare, 4888 Waimes  
 76. Martin, Roland, Champagne 18, 4888 Waimes.  
 77. Misson, A., Arimont 6A, 4891 Bevercé.  
 78. Linon, Henry, boulevard Général Wahis 26, 1030 Bruxelles.  
 79. Servais-Bruls, Hubert, Géromont 1, 4891 Bevrcé.  
 80. Laloire, Juls, avnu ds Alliés 107, 4890 Malmédy.  
 81. Von-Wachtendonct, Marie-Catherine, Ferme Libert, 4891 Bevercé.  
 82. Peters, A., et Gerards, L., Basse Levée 24, 4970 Stavelot.  
 83. Nelles, J., Xhoffraix 76, 4891 Bevercé.  
 84. Xhudebise, T., Xhoffraix 60, 4891 Bevercé.  
 85. Laloire, Jules, avenue des Alliés 107, 4890 Malmédy.  
 86. Garon-Albert, A.L., Xhoffraix 39, 4891 Bevercé.  
 87. Denis, W., et Consorts, CL Fol 29, 4890 Malmédy  
 88. Jacobs, Oscar, Mont 47, 4891 Bevercé.  
 89. Kohnen, Nicolas, Germont, 4891 Bevercé.  
 90. Laurent, Paul, rue Abbé Peters 4, 4890 Malmédy  
 91. Libert-Danemark, Jean, route de Chôdes, 4890 Malmédy.

92. Nelles, Jean, Xhoffraix 67, 4891 Bevercé.  
 93. Degeye-Lecoq, Gaston, rue de Naples 36, 1050 Bruxelles.  
 94. Brondet, Charles, Muz 6, 4891 Bevercé.  
 95. David, Henry, Xhoffraix, 4891 Bevercé.  
 96. Camping Familiale, Busker-Hagen, Arimont 17A, 4891 Bevercé.  
 97. Lovenberg, Jean, chemin Rue 15, 4890 Malmédy.  
 98. Richard-Visool, route de Chôdes, 4891 Bevercé.  
 99. Bucholz, Léon, Hédomont, 4891 Bevercé.  
 100. Thomas, René, Village 33, 4891 Bevercé.  
 101. Dierick, Prieelstraat 39, 2610 Wilrijk.  
 102 Lettre collective d'habitants de Longfaye, 4891 Bevercé.  
 103. Servais, Longfaye 5, 4891 Bevercé.  
 104. Marquet, J., Longfaye 5, 4891 Bevercé.  
 105. Solheid, Ernst, Xhoffraix 27, 4891 Bevrcé.

#### Bullange/Büllingen :

1. Hepp-Jousten, Joseph, rue de la Chapelle 65, 4801 Stembert.
2. Frignon-Delblon, place du Marché, 4760 Bullange.
3. Syndicat d'initiativee d Bullange, Büllingeen 202, 4760 Bullingen.
4. Toussaint, Adolphe, Murrange, 4760 Bullange.
5. Piette, Emile, 4760 Bullange.
6. Mertes-Braun, Schwarzenbach 198, 4760 Bullange.
7. Heinrichs-Nikolaus, Huningen 30A, 4760 Bullange.
8. Jousten-Gerhard, Dorf 390, 4760 Bullingen.
9. Reuter, Bullange 122, 4760 Bullange
10. Cultivateurs de Bullange, 4760 Bullange.
11. Faymonville, Johanna, rue du Village 184, 4760 Bullange.
12. Gassmann-Jost, Joseph, Honsfeld 78A, 4760 Bullange.
13. Hil-Jost, Josthaus 47, 4760 Bullange
14. Halmes-Reuter, 4760 Bullange.
15. Drosson-Heck, 4760 Bullange.
16. Rauw-Hermann, Hünningen 42, 4760 Bullange.
17. Kessler, René, rue d'Ambleve, 4760 Bullange.
18. Simon-Claire, Hauptstrasse 85, 4760 Bullingen.
19. Heindrichs, Adolph, Murrange.
20. Laiterie Coopérative de Bullange-Saint-Vith, 4760 Bullange.
21. Barthel, Pauls et Fils, 4760 Bullingen.
22. Wagener, Adolph, 4760 Bullingen.
23. Mertens, Herbert, Bahnhofs strasse 53, 4760 Bullingen.
24. Rauw, Freddy, 4760 Bullange.
25. Schneider, Johann, 4760 Bullingen.
26. Van Der Vleugel, P., Rocheratherstrasse 39, 4760 Bullingen.
27. Vilz, Adolph, Murrange 58, 4760 Bullange.

#### Butgenbach/Bütgenbach :

1. De Smet-Berger, rue de Près 31, 1620 Drogenbos.
2. Muls, Rose-Marie, Domaine de Roerhof, 4898 Sourbrodt.
3. Kelternich, Manfred, Bütgenbach 101, 4750 Butgenbach.
4. Genten, Karl, Rosenweg 26, D-4050 Monchengladbach 4.
5. Maraite-Hilgers-Hubert, 4750 Butgenbach.
6. Nielssen, Stéphan, rue Bullange 94, 4750 Butgenbach.
7. Stoffels, Friedrich-Ernst, Elsenborwer Strasse 14, 4750 Bütgenbach.
8. Heck-Schleck, Joseph, rue d'Aix-La-Chapelle 82, 4750 Butgenbach.
9. Niessen, Jacob, Bütgenbach 156, 4750 Butgenbach.
10. Heck-Lecoq, P., Brongs, N., Argembeaux-Niessen, P., et Niessen-Hilgers, R., 4750 Butgenbach.
11. Klein-Noel, Adolph, Bütgenbach 182, 4760 Butgenbach.
12. Schumacher-Leyens, Weywertz 196, 4760 Butgenbach.
13. Manfred-Mathieu, Brückberg 312d, 4750 Weywertz.
14. Mathieu, Manfred, Brückberg 312d, 4750 Weywertz.
15. Jacobs, Germaine, Weywertz 11, 4750 Butgenbach.
16. Weber-Boemer, Emil, Weywertz 226, 4750 Butgenbach.
17. Brungs, N., Argembeaux, Bütgenbach 214, 4750 Butgenbach.
18. Koch, Alphonse, parc du Boy Bonnet 8 37, 4620 Fléron.
19. Schoffers-Schleck, Alois, 4750 Butgenbach.
20. Brungs, Nikolaus, Bütgenbach 214, 4750 Butgenbach.
21. Boemer-Schumacher, Weywertz 307, 4750 Butgenbach.
22. Weynand, Jakob, 4750 Butgenbach.
23. Weynand, Jakob, 4750 Butgenbach.
24. Schoffers-Schleck, Alois, 4750 Butgenbach.
25. Werner-Sarlette, Weywertz 25, 4750 Butgenbach
26. Boemer, Nikolaus, Weywertz 306, 4750 Butgenbach.
27. Urfels-Henz, Kethy et Consorts, Bütgenbach 79, 4750 Butgenbach.
28. Heinen-Peterges, Joseph, Berg 71, 4750 Butgenbach.
29. Heinen-Mertes, Joseph, Berg 53, 4750 Butgenbach.
30. Sarlette, Joseph, Weywertz 303, 4750 Butgenbach.
31. Mathieu, Rudolph, Weywertz 200b, 4750 Butgenbach.

32. Sarlette-Rich, Walter, Berg 60b, 4750 Butgenbach.  
 33. Sarlette, Gottfried, Weywertz 68, 4750 Butgenbach.  
 34. Sarlette, Geschw., Weywertz 230, 4750 Butgenbach.  
 35. Schumacher, Paul, Weywertz 236, 4750 Butgenbach.  
 36. Boemer, Edmund, Weywertz 142, 4750 Butgenbach.  
 37. Thomas, H., et Consort, Weywertz 99, 4750 Butgenbach.  
 38. Huppertz-Müller, Martha, Weywertz 15, 4750 Butgenbach.  
 39. Gottfried-Sarlette, Weywertz 68, 4750 Butgenbach.  
 40. Fraupeiffer-Et'enne, Deidenberg 91, 4750 Butgenbach.  
 41. Heinen, Alp'.ons, route de Büllingen à Butgenbach, 4750 Butgenbach.

## Crombach :

1. Wieseman, Hans, Hunningen 26, 4784 Saint-Vith.  
 2. Maraite, Léo, Hinderhousen 50, B-4784 Crombach.  
 3. Laurent, Paul, Poteau 100, 6892 Petit-Thier.  
 4. Klons, Jakob, Lengeler, 4790 Reliland.  
 5. Gritten, Ferny, Poteau 103, 6692 Petit-Thier.  
 6. Hansen, Willy, Rodt 107, 4784 Crombach.  
 7. Kaulmann, Bernard, Hucnninghen 37, 4784 Crombach.  
 8. Gritten, Emile, Poteau 104, 6692 Petit-Thier.  
 9. Bours, Pierre, rue Sainte-Anne 12, 6660 Houffalaise.  
 10. Schmitz, Joseph et consorts, Dichrod 8, 4785 Recht.  
 11. Bux, Joseph, Weisten 22, 4791 Thommen.  
 12. Lenges, Arnold, Neundorf 28, 4784 Crombach.  
 13. Girretz, J., Henkes, E et Moutschen, R., Ober et Niederem-mels 4784 Crombach.  
 14. Clohse, Joseph, Rodt 40, 4784 Crombach.  
 15. Schlabertz, Hubert, Emmels 17, 4784 Crombach.  
 16. Krings, Joseph, Hunnange 36, 4784 Crombach.  
 17. Cormann, N., Malmédy-Saint-Rosse 12, 4784 Saint-Vith.  
 18. Krings, Ernst, Nieder-Emmels 70, 4784 Saint-Vith.  
 19. Kartheuser, Viktoria, Rodt 1, 4784 Saint-Vith.  
 20. Habitants de Crombach, 4784 Crombach.  
 21. Paquet-Mathias, J., Nenbrück 3, 4784 Crombach.  
 22. Kohnen-Koceklmann, Hôtel Forellenhof, 4784 Crombach.  
 23. Hilgers, Peter, Crombach 14, 4784 Crombach.  
 24. Cremer, Hubert, Crombach 14, 4784 Crombach.  
 25. Hilgers, Peter, Neuendorf 33, 4784 Crombach.  
 26. Margraff, Vitus, Rodt, 4784 Crombach.  
 27. Schwall, P., 4791 Thommen.  
 28. Moutschen, Richard, Nieder-Emmels 83, 4784 Crombach.  
 29. Servath, Alois, Rodt 47, 4784 Crombach-Saint-Vith.  
 30. Lejeune, Alphons, Nieder-Emmels 86a, 4784 Crombach.  
 31. Henkes, Erick, Emmels-Crombach, 4784 Crombach.  
 32. Cremer, Robert, Rodt 30A, 4784 Saint-Vith.  
 33. Soeurs Hoffmann, Rodt 1, 4784 Crombach.  
 34. Blosius-Mausen, Hiuderhaussen 51, 4784 Crombach.  
 35. Meyer-Schrouben, Michel, Ober-Emmels 33, 4784 Crombach.  
 36. Schwabl, Herman, Crombach 38, 4784 Crombach.  
 37. Henkes, Joseph, Nieder-Emmels 61, 4784 Crombach.  
 38. Lehnens-Theissen, Christian, Rodt 31, 4784 Crombach.  
 39. Hoffmann-Leonardy, Hilde, Rodt 101, 4784 Crombach.  
 40. Krings, Peter, Neundorf 53, 4784 Crombach.  
 41. Pint, Paul, Crombach 64, 4784 Crombach.  
 42. Lehnens, Léo, Nieder-Emmels 56, 4784 Crombach.  
 43. Kupper, Friedrich, Rod, 4784 Crombach.  
 44. Kaulman, Joseph, Klosterstrasse 27, 4780 Saint-Vith.  
 45. Klauser, Jean, Crombach 61a, 4784 Crombach.  
 46. Eicher, Peter, Ober-Emmels 29, 4784 Crombach.  
 47. Thannen, Ludwig, Weiherstrasse 21, 4785 Recht-Crombach.  
 48. Moutschen, Karl, Saint-Vitherweg, 4785 Recht.  
 49. S.A. Adams, A.G., Roidt Saint-Vith, 4784 Crombach.

## Elsenborn.

1. Schumacher, Heck, Nidrum 1, 4740 Elsenborn.  
 2. Trantes, Jos, Bürgenbacher-Strasse 51, 4790 Elsenborn.  
 3. Knott, Maria Luzia, Hotel Mont Rigi, 4898 Robertville.  
 4. Herbrand-Niessen, Cornelia, Village 76, 4790 Elsenborn.  
 5. Gehlen-Michels, Ernst, Elsenborn 11, 4740 Elsenborn.  
 6. Remade, Joséphine, Elsenborn 197, 4740 Elsenborn.  
 7. Gerretz, Joseph, 4740 Elsenborn.  
 8. Jouck-Kootten, Rudolf, Nidrum 63, 4740 Elsenborn.  
 9. Lambertz-Franzen, Neustrasse 3, 4710 Herbesthal.  
 10. Schmidt, Walter, Houpstrasse 94a, 4760 Bullange.  
 11. Heck, Michel, Nidrum 8, 4740 Elsenborn.  
 12. Franzen, Joseph, Nidrum 109, 4740 Elsenborn.  
 13. Reinertz-Sarlette,  
 14. Heck, Johann, Nidrum 3, 4790 Elsenborn.  
 15. Bach-Schumacker, Nidrum 133, 4740 Elsenborn.  
 16. Leinen-Schleck, Christine, Elsenborn 38, 4740 Elsenborn.

17. Huyldermans-Bach, Katharina, Rue des Hiboux 12, Woluwé-Saint-Pierre, 1150 Bruxelles.  
 18. Dresse H.K., Rue Mitoyenne 109, 4840 Welkenraedt.  
 19. Haep, Niklaus, Nidrum 100, 4740 Elsenborn.  
 20. Duez, Gaston, Mont Rigi, 4898 Robertville.  
 21. Bach-Schumacher, Peter Herman Joseph, Nidrum 133, 4740 Elsenborn.  
 22. Langer, Edmond, Elsenborn 93, 4740 Elsenborn.  
 23. Langer, Albert, Murrange 5, 4760 Bullange.

## Faymonville :

1. Wiesmes, Léon, Hasse 191, 4889 Faymonville.  
 2. Les habitants de Faymonville, Village, 4889 Faymonville.  
 3. Les habitants de Faymonville, Village, 4889 Faymonville.  
 4. Close, Jean, Village 94, 4889 Faymonville.  
 5. Ledur, Philomène, Kirchgasse 2, 4700 Eupen.  
 6. Georges, L., Centre 95, 4889 Faymonville.  
 8. Huby-Dehottay, Henry, Centre 74A, 4889 Faymonville.  
 9. Schumacher, Pál, Weywertz 236, 4889 Faymonville.

## Heppenbach :

1. Margreve, Paul, Schoppen 4, 4770 Amblève.  
 2. Bertha, J.P., et Consorts, Mirfeld 18, 4771 Heppenbach.  
 3. Maraite, Joseph et Susanna, Halenfeld 36, 4771 Heppenbach.  
 4. Kerstges-Theiss, Hubert, Heppenbach-Halenfeld 51, 4771 Hep-penbach.  
 5. Schroder, Peter, Valender 15, 4771 Heppenbach.  
 6. Rauw-Reuter, Halenfeld 33, 4771 Heppenbach.  
 7. Schroder, Johann, Mirfeld 53, 4771 Heppenbach.  
 8. Mertes, Ernest, Heppenbach 5, 4771 Heppenbach.  
 9. Helmecke, C et enfants, Mirfeld 23, 4771 Heppenbach.  
 10. Bertha, Jehann, Mirfeld 18, 4771 Heppenbach.  
 11. Reuter, Hubert, Mirfeld, 4771 Heppenbach.

## Malmédy :

1. Zangerle, Jean, Route de Saint-Vith 46, 4890 Malmédy.  
 2. Gerards, J.-Gerard, Marthe, Holzheim, 4778 Manderfeld.  
 3. Huylebroeck-Van Impe, Borrekent 23, 9480 Denderhoutem.  
 4. Muller, Jh., Route de Saint-Vith 6, 4890 Malmédy.  
 5. Fabrique d'Eglise, Route de Saint-Vith 6, 4890 Malmédy.  
 6. Blaisel, Préaix, 4891 Beverce.  
 Martin-Lamby, Ma Campagne, 4890 Malmédy.  
 Zangle-Piront, Route de Saint-Vith 6, 4890 Malmédy.  
 Gerard, M., Floriheid, 4891 Beverce.  
 5. Blaise-Lecoq, Guy, Hôtel restaurant « Le Saint-Esprit », Place de Rome, 4890 Malmédy.  
 6. Théâtre, Fernand, Chemin de Xhierdebise 1, 4890 Malmédy.  
 7. Commission d'Assistance publique de Malmédy, 4890 Mal-médy.  
 8. Servais, Jacob et Lenfant, Herman, Outre-le-Pont, 4890 Mal-médy.  
 9. Mathonet, R., Allée Ulric Chission 51, 4890 Malmédy.  
 10. S.A. Brasserie-Eupenoise, Rue Pavée 12-14, 4700 Eupen.  
 11. Marquet-Collette et Marquet-Mockel, Riehmacker-Marquet, 4890 Malmédy.  
 12. S.A. Intermills, Avenue de la Libération 1, 4890 Malmédy.  
 13. Ateliers Hubert Deby, S.P.R.L., Produits de Viandes, Heingn et Laiterie du Pays de Malmédy-Vielsalm, 4890 Malmédy.  
 14. Lejoly, Edouard, Route de Floriheid 101, 4890 Malmédy.  
 15. Michel, Rose, Place de Rome 6, 4890 Malmédy.  
 16. Martin-Lamby, Ch. Ma campagne, 4890 Malmédy.  
 17. Loxhet-Winbomont, Rue Devant les Grands Moutins 1, 4890 Malmédy.  
 18. Indivision Warland-Meunier, R. Denis et Consorts, 4890 Mal-médy.  
 19. Association des Classes Moyennes du Canton de Malmédy, 4890 Malmédy.

## Meyerode :

1. Gangolf-Bieffer, Wallerode 98, 4781 Meyerode.  
 2. Richter-Schauss, J. et Consorts, Medell, 4781 Meyerode.  
 3. Nikolaus, Medell 51, 4781 Meyerode.  
 4. Atelier Protégé « L'Avenir », Hochreuz 11, 4781 Medell Meye-rode.  
 5. Jodoc-Luxen, Meyerode 22, 4781 Meyerode.  
 6. Flammang-Heckters, Joseph et Theissen-Johanns, Hubert, Route d'Aix-la-Chapelle 27 et 52, 4780 Saint-Vith.  
 7. Dupont, A., Wallerode 71, 4781 Meyerode.  
 8. Meyer-Theis, R., Ovifat 47, 4898 Robertville.  
 9. Association des habitants de la rue Wallerode, Wallerode 13a, 4781 Meyerode.  
 10. Van Frubbuss, Ernest, Wallerode 17, 4781 Meyerode.

11. Kringels-Heinz, Meyerode 58, 4781 Meyerode.  
 12. Huweler, Léo, Weissenbruck-Medell, 4781 Meyerode.  
 13. Niessen-Pavels, Karlz et Copropriétaires, Meyerode 28 4781 Meyerode.
14. Girkes-Vinzenz, Born Rechterstrasse 31, 4785 Recht.  
 15. Scholzen, N., Wallerode, 4781 Meyerode.  
 17. Theissen, W., Wallerode, 4781 Meyerode.  
 17. Brever-Dahnen, Wallerode 3, 4781 Meyerode.  
 18. Schur-Kleis, A., Oudler, 4791 Thommen.
- Recht :
1. Helena-Molitor, Marie, Pulverstross 11, 4780 Saint-Vith.  
 2. Wennekes, J.G., et Wennekes Th., Mariaalaan 12-14, Eygels-hoven, Holland.  
 3. Groven, Joseph, Nieder-Emmels 74, 4784 Crombach.  
 4. Gennes, Willy, Route de Bellevaux 43, 4890 Malmédy.  
 5. Lorent, Félix, Hauptstrasse 27, 4780 Saint-Vith.  
 6. Jacobs, Léon, Born-Rechter Strasse 3, 4785 Recht.  
 7. Kaulmann, Hubert, Hauptstrasse 25, 4785 Recht.  
 8. Laurent, Paul, Poteau 100, 6692 Petit-Thier.  
 9. Schrouben, Léonard-Bongartz, Bertha-Margrèvre, Joseph, Schaus, Plumacher, 4785 Recht.  
 10. Schaus-Plumacher, Joseph, Zurfkaiserbaracke 8, 4785 Recht.  
 11. Margrèvre, 4785 Recht.  
 12. Jost-Bongartz, Peter, Bahnhofstrasse 20, 4785 Recht.  
 13. Starck, Walter Saint-Uitherweg 13, 4785 Recht.  
 14. Meyer, P., Hilgers, Q., Cremer, J., Heindricks, B., Weiher-strasse 35, 4785 Recht.  
 15. Lejeune-Bongartz, Joseph, Manderfeld 15, 4778 Manderfeld.  
 16. Dahner-Hubert, Hauptstrasse 10, 4785 Recht.  
 17. Spoden, Ernst, Amelerstrasse, 4785 Recht.  
 18. Ziems, Heinrich, Hunnet 1, 4785 Recht.  
 19. Schrouben, Léonard, 4785 Recht.  
 20. Gritten, Ferny, Poteau 103, 6692 Petit-Thier.  
 21. Schaus, Raymond, Kaiserbarackerstrasse 6, 4785 Recht.  
 22. Gritten, Emile, Poteau 104, 6092 Petit-Thier.  
 23. Heindrichs, Hans, Galhausen 1, 4783 Lommersweiller.  
 24. Dederichs, Yohann, Bullingen 164, 4760 Bullange.  
 25. Hendrichs-Petes, Nickolaus, Born 44, 4785 Recht.  
 26. Commission locale du plan de secteur de Recht, 4785 Recht.  
 27. Raulmann, Joseph, Klosterstrasse 27, 4780 Saint-Vith.  
 28. Cloëse, Nicolas, Rue de la Gare 22, 4783 Saint-Vith.  
 29. Theisser-Karl, Weiherstrasse 8, 4785 Recht.  
 30. Girkes, Oswald, A la Ochsenbaracke 9, 4785 Recht.  
 31. Schlinnerz, Rudolf, Feckelsborn 9, 4785 Recht.  
 32. Thannen, Adèle, Rue de la Gare 14, 4785 Recht.  
 33. Dosquet, Paul et Agnès, Rue du Village 158, 4892 Ligneuville.  
 34. Plumacher, Walter, Poteauerstrasse 14, 4785 Recht.  
 35. Solheid, Karl, Born 80, 4785 Recht.  
 36. Arimont-Hansen, Joseph, 4785 Recht.  
 37. Wan Sart, Joseph, Kaiserbaracke 17, 4785 Recht.  
 38. Heinz, Bertha, Lierweg 120, 4783 Recht (Born).  
 39. Link, Frans, Roterweg 3, 4785 Recht.  
 40. Thannen, Fritz, Rue de la Gare 13, 4785 Recht.  
 41. Plumacher, Frieda, Colaris, Plumacher, Edith, Plumacher, Alfred Karl, Rue Principal 19, 4785 Recht.  
 42. Genten, Joseph, Montonaverstrasse 23, 4785 Recht.  
 43. Delges, Georges, Rue Principale 23, 4785 Recht.  
 44. Probst-Arimont, Focke, Michels, Jodoc, Hubert, Kohnen, Alois, 4785 Born.  
 45. Mertes-Corten, Sugfried.  
 46. Kohnen-Eicher, Rue de l'Eoil 141, 4785 Recht.  
 47. Kohnen-Eicher, Rue de l'Ecole 141, 4785 Recht.  
 48. Kaulmann, Hubert, Hauptstrasse 25, 4785 Recht.  
 49. Karteuser, Eligius, Dührod 1, 4785 Recht.  
 50. Mettlen, Joseph, 4785 Recht.  
 51. Döllendorf-Bruch, Else, 4785 Recht.  
 52. Klee, Hunrich, Burg 13, 4785 Recht.  
 53. Juffern, Joseph, Born Gartenstrasse 110, 4785 Recht.  
 54. Peters, Louis, à la Oshsenbaracke 17, 4785 Recht.  
 55. Vohsen, Paul, Rue Principale 22, 4785 Recht.  
 56. Vohsen, Paul, Rue Principale 22, 4785 Recht.  
 57. Lettre collective, 4785 Recht.  
 58. Wansart-Muller, Bernard 185, 4892 Ligneuville.  
 59. Otto-Starck, Rue Michel Pire 121, 4825 Andrimont.  
 60. Dahner-Lenges, Peter, Malmédyer Strasse 1, 4785 Recht.  
 61. Magney, Joseph, Lohweg 1, 4785 Recht.  
 62. Margraff, Pete, Village 1, 4785 Schonberg.  
 63. Paquay-Bruch, Rue Principale 8, 4785 Recht.  
 64. Bertha, Albert, A la Kaiserbaracke, 4785 Recht.  
 65. Bertha-Albert, Route d'Ambléve 23, 4785 Recht.
66. Bongartz, Anton, Rechterstrasse 35, 4785 Recht.  
 67. Kreins, Léo, Born 141, 4785 Recht.  
 68. Girkes-Vinzenz, Born Rechterstrasse 31, 4785 Recht.  
 69. Thannen-Schlinnerz, Albert, Bahnkafste 1, 4785 Recht.  
 70. Schleinnertz, Maria-veuve Meyer, K.A., Rue Principal 5, 4785 Recht.
71. Girkes, Vinzenz, Born Rechterstrasse 31, 4785 Recht.
- Robertville :
1. Cormann-Lejoly, A., Overath 36A, 4832 Baelen.  
 2. Douven, P.A.G. et Souren, H.H.W., Kipoorvest 40-42, 2000 Antwerpen.  
 3. Lejoly, F.-Wiaime, L., route d'Outre Marche 66, 4898 Robertville.  
 4. Thumas, Léon, rue du Barrage 70, 4898 Robertville.  
 5. Namèche, L., rue de Fays 9, 4860 Pépinster.  
 6. Toussaint, M.; Nilssen, L.; Bastin, Albert; Kochlion, Bier-tosche 1E, 4890 Malmédy.  
 7. Etienne, A.; Dethier, M.; Dosquet, Y., Ouifat 10, 4898 Robertville.  
 8. Simais, Robert, avenue d'Yser 6, 1040 Bruxelles.  
 9. Nivard, Jean, rue sous l'Eau 65, 4020 Liège.  
 10. Bourouet-Monfrot, Barrage 2B, 4898 Robertville.  
 11. Jamar-Pirotte, Louis, Ouifat 10, 4898 Robertville.  
 12. Lettre collective, Blesgen, Hubert, 46, 4898 Robertville.  
 13. Lettre collective, Gehlen, Léon, Sourbrodt 83, 4898 Robertville.  
 14. Lettre collective, Koch, Jean-Claude, Rue.  
 15. Lettre collective, rue Antoine 184, 4888 Waimes.  
 16. Bronlet, Agnès; Bronlet, Maria; Demonty, Erich, Sourbrodt 10, 4898 Robertville.  
 17. Maes, Claude, Ouifat 41, 4898 Robertville.  
 18. Les habitants de Robertville, Gehlen Emile, Sourbrodt 264, 4898 Robertville.  
 19. Jenchenne, Léon; Bastin, Albert; Jenchenne, R.; Poncette, Marcel; Schmotz, L.; Theisen, 4898 Robertville.  
 20. Noël, Georges, Village 68, 4898 Robertville.  
 21. Jenchenne, Claire, Sourbrodt 49B, 4898 Robertville.  
 ville.  
 22. Dosquet, Louis, rue du Centre 29, 4898 Ouifat-Robert-  
 23. Jenchenne, Cl., Sourbrodt 49B, 4898 Robertville.  
 24. Société nationale de distribution des eaux, rue de Trèves 21, 1040 Bruxelles.  
 25. Hubert, Roger; Vandijk, C.; A. Justin; Peiffer; Lamby, B., 4898 Robertville.  
 26. Bodarwe, Marcel; Rauw-Demonty, M.L., Sourbrodt, 4898 Robertville.  
 27. Bastin, J.; Marichl, H.; Dethier, L., Sourbrodt, 4898 Robertville.  
 28. Clément, Jost, Sourbrodt 4, 4898 Robertville.  
 29. Lejoly, Jean, Village 28, 4898 Robertville.  
 30. Dierck, H.M., Princelstraat 39, 2610 Wilrijk.  
 31. Gazon-Roch, R.; Lejoly, Thérèse et Marie Julienne; Thumas, Anne Simone Sylvie; Etienne, Emile, 4898 Robertville.
- Rocherath :
1. Prignon, Maison Forestière, 4760 Bullange.  
 2. Marichal, Johann Victor, Wirtzfeld 4, 4761 Rocherath.  
 3. André, Bruno, Wirtzfeld 61, 4761 Rocherath.  
 4. Konigs, Paul; Stoppels, Maria, Krinkelt 31, 4761 Rocherath.  
 5. Jousten, Michel, Krinkelt 40, 4761 Rocherath.  
 6. Jousten, Michel, Krinkelt 40, 4761 Rocherath.  
 7. Melchior, Joseph, Krinkelt 41, 4761 Rocherath.  
 8. Dalm-Schaumacher, Richard, 4761 Rocherath.  
 9. Gunter-Heinen, Durler 22, 4790 Reuland.  
 10. Willems, Aloys, Wirtzfeld 59, 4761 Rocherath.  
 11. Steffens, Edwand, Rocherath 2, 4761 Rocherath.  
 12. Steffens-Roth, Edwand, Rocherath 2, 4761 Rocherath.  
 13. Roth, Joseph, Krinkelt 56, 4761 Rocherath.  
 14. Andres, Alfred, Krinkelt 81, 4761 Rocherath.
- Saint-Vith/Sankt Vith :
1. Cremer, Mathias, rue de Malmédy 71, 4780 Saint-Vith.  
 2. Meurer, Willy, Feltzstrasse 6, 4780 Saint-Vith.  
 3. Pip, Johann, Radter Strasse 68, 4780 Saint-Vith.  
 4. Lorent, Félix Ferdinand, Haupstrasse 27, 4780 Saint-Vith.  
 5. Scholzen, Norbert, Grand Rue, 4780 Saint-Vith.  
 6. Brantz-Schmetz, Jakob, Luxemburger Strasse, Ortsteil-Metz.  
 7. Pelten-Genten, Joseph, Grand Rue 28, 4780 Saint-Vith.  
 8. Savimétal, Prümerstrasse 44, 4780 Saint-Vith.  
 9. Felten-Genten, Joseph, Grand Rue 28, 4780 Saint-Vith.  
 10. Poden, Joseph & Enfants, rue d'Aix-la-Chapelle B 16, 4780 Saint-Vith.  
 11. Schmitz, Albert, rue de Malmédy 69, 4780 Saint-Vith.  
 12. Schaus, G., Klosterstrasse, 4780 Saint-Vith.

13. Van der Vleugel, P., Prümestrasse 51, 4780 Saint-Vith.
14. Karthauser, Hubert, Prümerberg 1, 4780 Saint-Vith.
15. Jacoby, Peter, Malmedyestrasse 97, 4780 Saint-Vith.
16. Paul, Karl, rue Wiesembach, 4780 Saint-Vith.
17. Schaus-Margraff, J., avenue P. Pasteur 69, Mont-sur-Marchienne.
18. Fravenkron-Terren, Peter, Neudorfestrassse 13, 4780 Saint-Vith.
19. Jacoby, Peter, Malmedyestrasse 97, 4780 Saint-Vith.
20. Lenz, A., Union des classes moyennes Saint-Vith et Environs, rue Principale 48, 4780 Saint-Vith.
21. Congrégation des Augustines, Klosterstrasse 9, 4780 Saint-Vith.
22. Lettre collective, Koknen, A., Haupstrasse 67, 4780 Saint-Vith.
23. Urfels, Hubert, Wiesenbach 16, 4780 Saint-Vith.
24. Margrèvre-De Derichs, Joseph, Amel 68, 4770 Amel.
25. Fort, H., 4780 Saint-Vith.
26. Jakoby, Peter, Malmedyestrasse 97, 4780 Saint-Vith.
27. Krings, Richard, Hünningen 4, 4784 Crombach.
28. Terren, Viktor, Malmedyestrasse 67, 4780 Saint-Vith.
29. Messerich, W., Malmedyestrasse 61, 4780 Saint-Vith.
30. Holper, Peter, Hünningen 1, 4780 Saint-Vith.

**Thommen :**

1. Scheuren, Franz, route de Malmédy 108, 4780 Saint-Vith.
2. Proes, Léon, Hédomont 16, 4891 Bevercé.
3. Marnch-Martiy, Weiswampach, Luxembourg.
4. Michaelis-Marquet, Ferdinand 1, 4791 Thommen.
5. Gremer, Hubert, 14, 4784 Crombach.
6. Dhur, Peter et Riverains, Maldingen 9, 4791 Thommen.

**Waimes :**

1. Raefer, W., 16, 4891 Bevercé.
2. Mathonet, R., allée Ulrich Chession 51, 4950 Beaufays.
3. Bodarwe, Marie, 129, 4889 Faymonville.
4. Michel, Simone, rue des Ecoles 29, 4500 Jupille.
5. Schepens, André, rue Jef Van Dermoulen 74, 9219 Gentbrugge.
6. Syndicat d'Initiative et du Tourisme, B 16 4888 Waimes.
7. Vandendriessche, G., Haznfontein 1, 3031 Oud-Heverlee.
8. Klein, Edward, rue de Saint-Vith 103A, 4770 Amblève.
9. Conrad, Giet, rue du Château 220, 4888 Waimes.
10. Steffens, R., Ondenval 66A, 4888 Waimes.
11. Taunus, Henri-Clémence; Quérinjean, J.; Etienne, Léonard; Champagne, 4888 Waimes.
12. Conrad, Giet; Klein, E., rue du Château 220, 4888 Waimes.
13. Blaise, H.; Lamby; Paquay, J.; Lecocq, H., 4888 Waimes.
14. Bracrebush, Peter, Remoral 16, 4888 Waimes.
15. Lejoly, Edward, route de Florinéid, 4890 Malmédy.
16. Martin, Joseph, Champagne 18, 4888 Waimes.
17. Diefels, Emile, Chôdes 8, 4891 Bevercé.
18. Paquay, Charles, route de Botrange, 4898 Sourbrodt.
19. Société nationale des Distribution d'Eau, rue de Trèves, 1040 Bruxelles.
20. Pequet, Joseph, Libomont 75b, 4888 Waimes.
21. Schleck, José; Ledur, Jules; Hugo, Remy; Jacquemotte, G., représentants des villages Steimbach-Remonal, 4888 Waimes.
22. Hubert, Michel; Curnel; Holin, représentants des villages de Bruyère-Walk-Libomont, 4888 Waimes.
23. Lecoq, J.; Heinrichs, W., représentants le village de Tirimont, 4888 Waimes.
24. Lecoq, J.; Heinrichs, W., représentants les quartiers de Gros Bois et Freneu, 4888 Waimes.
25. Comité de quartier de Waimes-Outre-Warchenne, 4888 Waimes.
26. Bloix, Raymond, représentant le comité de quartier de Waimes, 4888 Waimes.
27. Comité de Quartier de Waimes-Haut, 4888 Waimes.
28. Marichal, J.; Bonsang, Ch., représentant les villages de Geuzaine-Champagne, 4888 Waimes.
29. Gérardy, M., représentant le comité de quartier de Waimes Basse, 4888 Waimes.
30. Wéber, Léon; Quérinjean, Ch.; Dosquet, Pierre; Ondeval, 4888 Waimes.
31. Thunus, Joseph, Boussire 9, 4891 Bevercé.
32. Margrèvre, pour les habitants du quartier de « Outre-Warchenne », rue d'Eupen 123, 4888 Waimes.
33. Muller, Georges, Thirimont 37, 4888 Waimes.
34. Hoen, Berthe, Bruyère 11, 4888 Waimes.

**B) Au niveau du secteur :**

1. S.C. Gecoli, rue de Rhode-Linkebeek 125, 1640 Rhode-Saint-Genèse.
2. A.S.B.L. Les Amis de la Fagne, rue de France 61, 4800 Verviers.
3. Mertens-Maraite, J., 4761 Rocherath.
4. Aves-Ostkaute, Postfach 31, 4890 Malmédy.
5. Association régionale des Eleveurs et Détenteurs de Bétail de Saint-Vith, 4780 Saint-Vith.
6. Association régionale des Eleveurs et Détenteurs de Bétail de Bullange, 4760 Bullange.
7. A.S.B.L. Société royale Le Vieux Liège, rue A. Ponson 17, 4500 Jupille.
8. Cercle culturel M.A. Libert de la région de Malmédy, rue Abbé Peters 26, 4890 Malmédy.
9. Mouvement ouvrier chrétien, rue Laoureux 34, 4800 Verviers.
10. Les élèves des classes terminales d'humanités, Institut Saint-Remacle, avenue F. Nicolay 29, 4970 Stavelot.
11. A.S.B.L. Les Amis de la Nature, rue de la Cité 38, 4800 Verviers.
12. Boerenbond belge, arrondissement Verviers.
- Unions professionnelles agricoles, Les Cantonales de Malmédy et de Saint-Vith.
- « Cercles Verts », association des Jeunesse agricoles.
- « C.E.T.A. », groupes de gestion de la Région de Bullange-Malmédy-Saint-Vith.

**Laiteries Coopératives :**

- Laiterie coopérative de Butgenbach.
- Laiterie coopérative de Bullange-Saint-Vith.
- Laiterie coopérative de la Région de Malmédy-Vielsalm.
- Association des Eleveurs et Détenteurs de bétail de la Région de Bullange-Malmédy-Saint-Vith.
- Syndicat des Eleveurs et Détenteurs de bétail de la Région de Malmédy.
- Régionalvereinigung der rindviehzuchter und -Halter Saint-Vith.
- Régionalvereinigung der rindviehzuchter und -Halter Bullingen.
- 13. Forces Armées, Caserne Fonck, boulevard de la Constitution 41, 4000 Liège.
- 14. Association régionale des Eleveurs et Détenteurs de bétail de la Région de Malmédy, 4890 Malmédy.
- 15. Fédération des Gildes agricoles de l'Arrondissement de Verviers, rue d'Aix, 4700 Eupen.
- 16. A.S.B.L. Ardennes et Gaume, square Marguerite 1, 1040 Bruxelles.
- 17. A.S.B.L. Société royale belge d'Entomologie, rue Vautier 31, 1040 Bruxelles.
- 18. A.S.B.L. Société royale forestière de Belgique, galerie du Centre, bloc 2, 5e étage, 1000 Bruxelles.
- 19. Organes consultatifs des localités de l'Our, 4783 Lommers-Weiler.
- 20. Association des Classes moyennes des Régions de l'Est, rue Neuve, 4700 Eupen.
- 21. Comité économique des Régions de l'Est, rue Neuve 32, 4700 Eupen.
- 22. Fédération d'Apiculture de Saint-Vith et Environs, Wiesenbachstrasse 52, 4780 Saint-Vith.
- 23. Comité de consultation des Localités de Bullange, Secrétariat Wallerode 13A, 4781 Meyerode.
- 24. Schroder, Walter, Gut Scharzenbach 197, 4760 Bullange.
- 25. Société royale des Architectes de Verviers et Environs, rue Moreau 40, 4850 Ensival.

**Vu les dossiers transmis par :**

- Ministère de l'Agriculture, Administration des Structures agricoles, avenue de la Toison d'Or 17a, 1060 Bruxelles.
- Ministère des Affaires économiques, Administration des Mines, boulevard Frère Orban 25, 4000 Liège.
- Ministère de l'Education nationale et de la Culture, Service national des Fouilles, parc du Cinquantenaire 1, 1040 Bruxelles.

**Vu les requêtes introduites lors de l'enquête publique:**

Vu l'avis rendu par la Commission provinciale d'avis sur le projet de plan de secteur de Malmédy - Saint-Vith en sa séance plénière du 5 décembre 1977;

**Vu la situation juridique du secteur:**

Vu l'inventaire des zones naturelles et des sites remarquables de wallonie, ainsi que l'inventaire des sites spéléologiques et des

zones naturelles souterraines dressées pour le compte du Ministre des Affaires wallonnes, de l'Aménagement du Territoire et du Logement;

Vu l'inventaire des sites carrières fournis par l'Administration des Mines;

Vu l'inventaire des sites archéologiques dressés par le Service national des Fouilles;

Etant donné que la C.R.A.T. estime qu'il faut veiller au respect des principes généraux d'aménagement du territoire qui visent à :

- arrêter la dispersion de l'habitat;
- protéger les espaces ruraux nécessaires à la viabilité et à la rentabilité de l'agriculture et de l'élevage;
- veiller à la sauvegarde des forêts et des espaces boisés;
- prévoir judicieusement les zones industrielles nécessaires à l'expansion économique;
- protéger les sites naturels tout en permettant de répondre aux besoins de la seconde résidence et du tourisme;
- coordonner les diverses décisions relatives à l'affectation du sol en tendant d'éviter les conflits.

Emet les remarques préalables et considérations générales suivantes.

#### Remarques préalables

1. Regrette que le projet de plan de secteur de Malmédy - Saint-Vith comporte des lacunes dont la gravité lui enlève une partie de sa valeur; absence d'indications des zones agricoles, des sites classés...

2. Souhaite que soit élaborée une procédure qui permette, dans des cas exceptionnels, une révision partielle qui se justifie par des raisons d'intérêts général compte tenu des conditions économiques et sociales, de la protection de la nature, et après épuisement des possibilités prévues par le plan de secteur.

3. Demande qu'aussi bien au niveau de la décision politique qu'à celui de la gestion administrative, les plans de secteur soient placés sous la responsabilité de la région wallonne.

Une minorité importante de la Commission estime en outre, qu'en raison des retombées financières exceptionnelles que vont avoir, principalement sur le prix du sol, les décisions d'affectation, il soit établi une législation et une politique foncière adaptée préservant les intérêts de la collectivité et évitant la spéculation.

#### Considérations générales

##### Zones d'habitat :

Les zones d'habitat prévues au projet de plan de secteur de Malmédy - Saint-Vith sont suffisantes, et dans certains cas excessives, compte tenu des besoins réels en la matière. De plus, il y a lieu de transformer de nombreuses zones d'habitat en zone d'habitat à caractère rural, voire, dans certains cas, d'envisager un retour à la zone rurale ou agricole. Cette mesure permet non seulement de protéger une fonction — la fonction agricole — mais, également d'organiser un mode d'urbanisation qui respecte mieux le caractère de la région.

Il convient aussi d'introduire une nouvelle notion, celle de zone d'extension d'habitat à caractère rural qui s'inscrit en lieu et place des zones d'extension d'habitat lorsqu'elles sont encadrées et contigües d'habitat à caractère rural. Sont classées, en zone d'extension, les zones de 3 ha et plus qui ne sont pas pourvues des équipements nécessaires à l'habitat.

D'autre part, l'indication de zones d'habitat d'intérêt culturel, esthétique et/ou historique est à conserver, afin de préserver le caractère spécifique de nombreux hameaux et villages du secteur. Dans ce but, des actions de rénovation de l'habitat traditionnel devraient être entreprises.

##### Zones industrielles :

Plusieurs sièges d'activités industrielles et artisanales sont localisées en zones d'habitat ou encore en zone rurale, alors qu'elles couvrent une superficie au sol de plus d'un hectare. Il s'indique donc de les reclasser soit en zone industrielle, soit en zone de petites et moyennes entreprises.

De nouvelles zones doivent également être affectées à l'industrie lorsqu'elles correspondent à des besoins régionaux réels.

##### Zone rurale :

La zone rurale proposée contient des lacunes.

En effet, la zone agricole n'a pas été portée au projet de plan. C'est regrettable, et le monde agricole le reçoit comme une atteinte portée à son économie. Cette affectation du sol sera donc inscrite au plan définitif en tenant compte des éléments d'information fournis par les représentants de l'agriculture, et dans la mesure où elle n'entre pas en conflit avec les autres affectations du sol admises en commission. D'autre part, il ne s'indique pas d'introduire dans le plan, la notion de zone mixte agriculture/forêt, car la reconversion de la zone agricole en zone forestière et vice-versa est déjà prévue par l'arrêté royal du 28 décembre 1972.

Enfin, le caractère d'intérêt paysager de certaines zones doit être maintenu de manière à contribuer à la protection et la formation des paysages, que ce soit en zone agricole ou bien en zone forestière. Dans ces zones sont autorisées les actes et travaux correspondant à la situation donnée par la teinte de fond, pour autant qu'ils ne mettent pas en péril la valeur esthétique du paysage; en particulier dans ces zones, peuvent être accomplis les travaux normaux d'entretien, d'aménagement et d'exploitations; le libre choix des modes de cultures ou des essences forestières à main tenir ou à introduire est à préserver.

##### Zones de loisirs :

Les zones de loisirs et d'extension de loisirs doivent se concevoir dans le sens du respect des richesses naturelles du secteur. Il serait absurde, par des implantations trop massives et mal dirigées de détruire le site qui justifie l'attraction touristique. Il convient donc de réaliser un compromis acceptable entre les différents intérêts du secteur, en ne négligeant cependant pas le tourisme comme facteur de développement. A ce sujet, le secteur offre des potentialités intéressantes dont, notamment, les lac de Roberville et Butgenbach.

##### Zones d'extraction :

La notion de zone de prospection d'extraction étant abandonnée la Commission régionale décide de reprendre au plan de secteur les données fournies par l'Administration des Mines. La Commission estime également indispensable de concilier les impératifs de l'activité économique avec ceux de la protection de l'environnement et, dans ce but, estime qu'il est indispensable d'imposer la restructuration des sites après exploitation.

##### Zones de captage :

Seuls des points de captage seront inscrits au plan en attendant qu'une délimitation des zones de protection des points de captage soit effectuée sur base scientifique. La Commission demande que des prescriptions précises protègent les zones de captage. Elle insiste également sur l'urgence de l'exploitation des mesures prise dans le cadre de la législation existante en matière de protection des eaux souterraines et du rejet des eaux usées.

##### Infrastructures :

Le projet de plan propose de façon systématique des contournements ou déviations en site propre ainsi que diverses jonctions nouvelles se substituant aux voiries desservant plusieurs localités.

Ces projets ne se justifient nullement, en effet, le trafic est loin d'être saturé et le sera encore moins lorsque l'autoroute Verviers-Malmédy - Saint-Vith-Prüm sera ouverte à la circulation.

Les dits projets nécessiteraient des emprises importantes en terres agricoles.

De plus, ces déviations auraient une incidence sur la valorisation commerciale et touristique des localités contournées.

L'amélioration du réseau existant correspond aux besoins réels de la circulation suffirait pour résoudre ce problème.

Propose de rejeter les requêtes en contradiction avec les principes généraux énoncés et d'apporter les modifications suivantes au projet de plan de secteur de Malmédy-Saint-Vith.

##### Modifications à caractère général :

Les zones forestières, agricoles, d'habitat rural et d'extension d'habitat seront portées au plan conformément à la situation existante et aux propositions présentées par le Ministère de l'Agriculture pour autant que ces zones n'entrent pas en conflit avec d'autres affectations du sol décidées en commission.

Le tracé de l'autoroute en contrebas entre Verviers-Malmédy - Saint-Vith et Prüm sera inscrit au plan suivant les dernières indications de l'Administration des Routes. Le plan sera également complété par l'indication correcte des accès et croisements.

Les contournements en site propre des localités de :

Malmédy-Waimes-Butgenbach et Rocherath;

Waimes-Robertville;

Amblève;

Saint-Vith,

sont supprimés car ils ne se justifient pas.

Une ligne électrique H.T.-70 kV, partant du poste de Bevercé vers Francorchamps est porté au plan.

Les zones rurales d'intérêt touristique du secteur sont supprimées.

Les sites ayant fait l'objet d'un arrêté royal de classement, ainsi que les sites archéologiques dont la protection définitive a été reconnue nécessaire par les instances compétentes sont indiqués comme tels (zones de servitudes affectées respectivement des sigles SC et SA).

Hormis le cas où il existe un arrêté royal déterminant une zone de captage, seuls seront inscrits au plan les points de captage à protéger.

Les équipements à caractère communautaire et de service publics couvrant une superficie d'au moins 1 ha sont repris en zone d'équipements communautaires et de services publics compte tenu des informations recueillies et dans la mesure où une autre affectation ne leur a pas été attribuée.

Sauf cas particulier, les zones d'habitat linéaires consacrées le long des voiries sont portées sur une profondeur de 50 m de part et d'autre de ces voiries.

Les limites administratives résultant de la fusion des communes doivent être indiquées au plan.

Les lotissements non périmés ou qui ne sont susceptibles d'être frappés de préemption sont repris en zone d'habitat. Cette décision prime sur les modifications lorsqu'elles vont à l'encontre de ce principe général.

#### Modifications à caractère particulier :

Communes entièrement comprises dans le secteur.

#### Commune d'Amblève/Amel :

##### Planche 50/6 :

— pas de modification.

##### Planche 50/7 :

— inscription d'une zone d'intérêt paysager au sud-ouest de Schoppem : site à protéger.

— reprise en zone naturelle de fonds humides situés le long de l'Amblève, compte tenu de leur intérêt scientifique.

##### Planche 56/2 et 56/3 :

— quatre zones naturelles sont portées au plan, à l'ouest d'Amblève : espaces boisés et marécageux (fond de vallée) à protéger.

— au lieu-dit Am Stein, est inscrite une petite zone d'extraction et d'extension d'extraction : carrière de grès existante.

— au sud de la gare de Montenau est consacrée une zone artisanale afin de permettre à une association d'entreprises de s'étendre.

— quatre petites extensions de la zone d'habitat rural sont admises au sud, au sud-est et à l'ouest d'Amblève : développement de minime importance.

— au lieu-dit Weissenbrück, suppression d'une zone d'habitat rural : extension linéaire exagérée.

— au lieu-dit Am Stein, indication de la carrière communale et d'une zone d'extension.

#### Commune de Bellevaux-Ligneuville :

##### Planche 50/5 :

— les rochers de Warche sont repris en zone naturelle : protection d'un site.

##### Planche 50/6 :

— la zone d'extension d'habitat située à l'ouest de Bellevaux est supprimée : dépasse les besoins.

— la zone d'extension d'habitat localisée à l'est de Bellevaux est reprise en zone d'habitat rural : existence des équipements liés à l'habitat.

— une extension de la zone d'habitat rural est admise à l'ouest de Bellevaux, le long de la route vers Tioù : terrains sans valeur agricole.

— à Lasnonville, la zone d'habitat rural est légèrement étendue : minime importance.

— les zones d'extraction et d'extension d'extraction sont rectifiées conformément à la situation existante et aux possibilités d'exploitation du grès.

— à Reculémont, la zone d'habitat rural est étendue vers l'est (situation existante) tandis que la partie sud de l'antenne nord-est est retournée à l'agriculture (terrains impropre à la construction).

— la zone d'habitat rural est légèrement étendue au nord et au sud de Lamonrville.

— inscription d'une zone N et rectification de la zone forestière à l'est de Lamonrville.

— la zone d'extension d'habitat (sauf la partie nord) située à l'ouest de Ligneuville est supprimée, de même qu'une partie de la zone d'habitat rural située le long de l'Amblève à l'est de Ligneuville : terrains impropre au développement de l'habitat.

— la zone d'habitat rural est légèrement étendue au nord-ouest de Ligneuville (terrains attenant à la zone résidentielle) tandis qu'elle est réduite entre Ligneuville et Pont (habitat linéaire).

— les zones d'habitat rural et d'extension d'habitat situées à l'est, à l'ouest et au sud de Pont sont réduites à de plus justes proportions.

— à l'est de Ligneuville, inscription d'une zone d'extraction : carrière de grès existante.

— à hauteur du moulin de Pont, la zone d'habitat rural est légèrement étendue : minime importance.

— la zone d'extension de loisirs de Pont est quelque peu étendue vers l'ouest : terrains communaux, projet A.D.E.P.S.

— inscription d'une zone naturelle au nord-est de Ligneuville : protection de la petite vallée du Rû des Fagnes.

#### Planche 56/2 :

— la zone d'habitat rural située au sud-est de Pont est étendue d'une centaine de mètres environ : extension minime.

— indication de l'intérêt paysager le long de la vallée du Rechterbach et sur le massif forestier situé au lieu-dit « Queue du Bois ».

#### Commune de Crombach :

##### Planche 56/2 :

— au lieu-dit Poteau, création de l'égalité entre riverains d'une même voirie.

— indication de l'intérêt paysager le long de la vallée du Rechterbach.

— au nord de Niederemmels, reconnaissance d'une zone d'extension de loisirs avec séjour : mise en valeur de terrains peu propices à l'agriculture.

— trois petites extensions de la zone d'habitat rural sont admises au nord de Niederemmels : minime importance, terrains jointifs de la zone d'habitat.

— la zone d'habitat rural est légèrement étendue à l'est, au sud et à l'est de Rod : contribue au resserrement du noyau habité.

— la zone d'habitat rural à caractère linéaire est supprimée entre Rod et Hundheim.

— à Hundheim, la zone d'habitat rural est étendue sur un cinquantaine de mètres en direction de Saint-Vith : contrepartie à la suppression énoncée plus haut.

— à Steinerberg et Steinert, reconnaissance de deux petites zones artisanales : consécration d'une situation existante d'une zone d'extension.

— au lieu-dit Sankt Vither Venn, inscription d'une zone d'extension de l'industrie : zone nécessaire au développement industriel de Saint-Vith dont le zoning industriel est saturé.

#### Planche 56/3 :

— pas de modification.

#### Planche 56/6 et 56/7 :

— au nord-ouest de Crombach, la zone d'habitat rural est étendue sur 50 m : minime importance.

— au nord-est de Neundorf, suppression d'une partie de zone d'habitat rural et transfert vers le centre du hameau meilleure localisation.

— deux zones d'espaces verts sont portées au plan le long de Mittelbach et Moderbach : protection de zones humides.

— à l'est de Neu-bruck, reconnaissance d'une zone de récréation avec séjour : possibilité d'installation de loisirs.

Commune de Faymonville :

Planche 50/7 :

— la zone d'extension d'habitat prévue au nord de Faymonville est étendue à la zone agricole : extension linéaire de l'habitat.

— les zones d'extension d'habitat situées à l'ouest et au sud de Faymonville sont classées en zone d'habitat rural : terrains sis à front de voiries équipées.

— deux zones d'extension d'habitat rural sont inscrites au sud et à l'est de Faymonville : renforcement du noyau central.

— la zone d'habitat consacrée au sud de Faymonville est reprise en zone agricole : réduction d'antennes linéaires.

— à Sankesborn, réduction d'une partie de la zone d'habitat rural : excessif, dépasse les besoins.

Commune de Heppenbach :

Planche 50/7 et 50/8 :

— deux fonds de vallée situés au nord et au nord-est de la commune sont repris en zone naturelle et en zone d'espaces verts afin d'assurer leur protection.

— aux lieuxdits Mottelbusch et Nesselborn (débordement sur la planche 56/4) sont indiquées deux carrières communales de grès existantes ainsi que de petites zones d'extension.

Planche 56/3 :

— la petite zone de loisirs prévue au sud de Halenfeld est reclassée en zone agricole : terrains inondables et donc impropre à des équipements de séjour.

Planche 56/4 :

— pas de modification.

Commune de Malmédy :

Planche 50/5 :

— une petite zone d'habitat rural est portée au plan au nord de la Warche : minime importance.

Planche 50/6 :

— au lieu-dit « Les Echeras », extension de la zone d'habitat : terrains situés aux abords immédiats de la ville.

— reconnaissance d'une zone d'habitat et d'extension d'habitat au sud de Malmédy en direction de Floriheid : terrains sans valeur agricole et propices au développement de l'habitat.

— la zone d'équipements communautaires située à l'ouest de Malmédy est étendue vers le sud : demande de la ville.

— à Belle-vue, la zone d'habitat est légèrement étendue : situation existante.

Commune de Recht :

Planche 50/6 et 56/1 :

— pas de modification.

Planche 56/2 :

— à Poteau, reconnaissance de l'égalité entre riverains d'une même voirie.

— le long de la route entre Recht et Poteau, inscription d'une zone de récréation avec séjour : des installations de loisirs existent déjà.

— à l'Est du lieu-dit Salmervenn est portée au plan une zone d'intérêt paysager.

— consécration d'une zone naturelle à l'est et à l'ouest de Recht : vallée du Rechterbach, prairies humides.

— une zone d'extension de loisirs avec séjour est portée au plan à l'ouest de Recht : un centre de délassement familial existe et est subsidié par le C.G.T., son extension est envisagée.

— la zone d'habitat rural de Recht est étendue en direction du nord, de l'ouest et du sud : contribue au renforcement du noyau existant.

— aux lieux-dits Im Bock, Meilvenn, Am Traumborn ainsi qu'au nord et au sud de Fackelsborn, une partie de la zone d'habitat est retournée à l'agriculture : extensions linéaires dépassant les besoins.

— aux lieux-dits Wieschen et dans l'environnement immédiat de Fackelsborn sont admises de légères extensions de la zone d'habitat rural : minime importance.

— la zone de parc résidentiel prévue à Kaiserbaracke et la zone d'habitat située immédiatement au nord de celle-ci sont reclassées respectivement en zone forestière et en zone agricole : forêt communale, zone d'habitat isolée.

— la zone d'habitat située à l'est de la route allant de Kaiserbaracke à Niederemmel est réintégrée en zone forestière, tandis que la pointe forestière située au sud de Waisserbaracke est reprise en zone agricole : conforme à la situation des lieux.

— au lieu-dit « Auf dem Lager » est portée à l'indication d'une zone d'intérêt paysager (débordement sur la planche 56/3).

Planche 56/3 :

— au nord de Born, reconnaissance d'une zone d'extension d'habitat rural : terrains proches du centre.

— à l'est de Barnemeuhle est prévue une zone d'extension d'habitat rural : terrains propices au développement de l'habitat.

— au sud-est de Born, inscription d'une zone naturelle : prairies marécageuses, source du Rechterbach.

Communes de Saint-Vith :

Planche 56/2 et 56/3 :

— au lieu-dit Sankt Vither Venn, reconnaissance d'une zone d'extension de l'industrie : extension demandée par la ville en contrepartie de la zone prévue à l'est du territoire communal.

— une zone de récréation sans séjour est prévue à l'ouest de Saint-Vith, des étangs existent déjà à cet endroit.

— un agrandissement de la zone d'extension d'habitat rural situé au nord-est de Saint-Vith est admis en arrière de la nouvelle cité.

— la zone d'habitat est étendue à l'ouest de la gendarmerie et en direction de Medell : voirie équipée.

— la zone de parc est reprise en zone d'équipements communautaires et de services publics : conforme à la destination envisagée.

— la zone d'habitat et d'habitat rural est étendue à l'ouest et au sud de Saint-Vith : ces extensions contribuent au renforcement du noyau urbain.

— une petite zone forestière située à l'est de Saint-Vith est reclassée en zone agricole : bois n'existant plus.

— une petite zone communautaire est prévue à l'ouest de Saint-Vith afin de permettre l'agrandissement du cimetière.

— une zone d'espaces verts est inscrite au plan à l'est de Saint-Vith le long de la vallée du Kleingeisserbach et de l'Eiterbach afin d'assurer leur protection.

Planche 56/6 :

— pas de modification.

Planche 56/7 :

— une parcelle à boiser est inscrite en zone forestière.

Commune de Waimes :

Planche 50/2 :

— pas de modification.

Planche 50/6 :

— une zone d'extension de l'artisanat est inscrite au plan à l'ouest de Waimes : terrains communaux bien localisés dont l'équipement en eau et électricité ne présente pas de difficulté.

— la zone d'habitat rural est étendue au nord, à l'ouest et au sud de Waimes de manière à densifier le noyau existant.

— au sud de Waimes est consacrée une zone de loisirs sans séjour : plaine des sports existante dont l'extension est envisagée.

— au nord-ouest de Libomont est étendue la zone d'habitat rural : terrains limitrophes de la zone résidentielle.

— la zone d'extension de loisirs localisée à Espérance est retournée à l'agriculture afin de protéger cette affectation.

— au nord-est d'Arimont est consacrée une petite zone de loisirs sans séjour afin d'y permettre l'installation d'une petite plaine de sports ou d'un étang.

— au centre de Waimes est inscrite une zone de récréation : plaine de jeux existante (débordement sur la planche 50/7).

— au lieu-dit Au Vieux Moulin et au nord de Tirimont sont consacrées deux zones naturelles qui se superposent à d'autres affectations (habitat, parc résidentiel, zone d'extraction et d'extension) : fond de vallée, fagnes et prairies naturelles à protéger.

— trois petites extensions de la zone d'habitat à caractère rural sont admises au nord et au sud de Tirimont : minime importance.

— une petite extension de la zone d'habitat rural est inscrite au plan le long de la rue allant d'Ondenval à Faye.

— la zone d'extension d'habitat située au nord de Walk est reclassée en zone agricole, tandis qu'une petite extension est accordée le long de la route allant de Walk à Robertville : terres agricoles valables.

— au lieu-dit Noir Thier, les périmètres des zones d'extraction et d'extension d'extraction sont rectifiés compte tenu de la situation existante : carrière en quartzite.

— la zone d'extension de loisirs localisée au sud du lac de Robertville est remplacée en zone agricole : ensemble de bonne qualité.

— une partie de la vallée de la Warche est reprise en zone de réserve naturelle (débordement sur la planche 50/2) R.N. appartenant à Ardennes et Gaume.

— une petite zone d'extraction est inscrite à l'est de Walk : carrière communale existante.

#### Planche 50/7 :

— la zone d'extension de loisirs est supprimée à l'exception d'une zone correspondant à un camping existant qui est repris en zone de récréation avec séjour.

— une extension de la zone de loisirs située à Champagne est portée au plan afin de permettre le développement du camping existant.

— une petite extension de la zone d'habitat rural est inscrite au plan à l'est de Champagne : terrains joignant la zone d'habitat.

— la zone d'habitat rural de Waimes est étendue vers l'est, le long de la route Malmédy-Butgenbach : existence des infrastructures liées à l'habitat.

— une profondeur plus grande est accordée à la zone d'habitat rural à l'ouest de la route allant de Steinbach-Faymonville afin de permettre un meilleur aménagement des lieux.

— une extension de la zone d'habitat rural est réalisée à l'est de la station de chemin de fer : bonne situation, terrains limitrophes de la zone habitée.

— à l'est de Faymonville, le long de la route allant vers Waimes, la zone d'habitat rural est étendue sur 120 m : parcelles équipées pour l'habitat.

— les limites de la zone d'extraction localisée au sud du lieu-dit Bouhaye sont rectifiées selon la situation des lieux. La zone d'extraction est également légèrement corrigée.

— à Ondenval, inscription d'une zone d'extension d'habitat rural en contrepartie de la suppression de la zone d'habitat rural prévue au sud-est d'Ondenval, qui est en partie reprise en zone naturelle (rives de l'Amblève) et en zone agricole.

Communes en partie comprises dans le secteur.

#### Commune de Bévercé :

##### Planche 50/2 :

— inscription d'une zone d'intérêt scientifique ou réserve naturelle au nord de Xhoffrai : va recevoir le statut de réserve naturelle.

— une partie de la zone d'extension d'habitat située au nord-ouest de Xhoffrai est reclassée en zone agricole : voiries subsidiées par le « Feoga ».

— à l'est et à l'ouest de Mont, extension minime de la zone d'habitat rural : terrains limitrophes de la zone d'habitat.

— les zones d'extension de loisirs situées à Mont et à Longfaye sont converties en zone d'extension d'habitat rural : inapproprié par des implantations de secondes résidences.

— la zone d'extension d'habitat localisée à l'ouest de Xhoffrai est classée en zone d'habitat rural : zone inférieure à 3 ha.

##### Planche 50/5 :

— à Burnenville, inscription d'une zone d'extension d'habitat rural : terrains enclavés en zone d'habitat.

— la zone tampon prévue le long de la Warche est reprise en zone industrielle : conforme à l'arrêté royal du 23 septembre 1974.

— au nord-est de Burnenville, prolongation de la zone d'habitat rural : voirie dotée des infrastructures liées à l'habitat, proximité de la zone résidentielle.

— le rocher de Falize est repris en zone de réserve naturelle : site à protéger.

— au nord-est de Wavreumont est indiquée une zone d'extension et d'extension d'extraction : carrière de grès.

— la zone réservée à l'aménagement du circuit de Francorchamps est supprimée car elle ne se justifie plus.

#### Planche 50/6 :

— à Bernister, la zone d'habitat rural est étendue vers l'ouest : meilleur découpage de la zone d'habitat.

— une petite zone naturelle est inscrite à l'ouest de Bevercé : parties naturelles.

— au sud de Mont, extension de la zone d'habitat rural : terrains attenants à la zone résidentielle.

— à l'est de Godoumont, rectification des limites d'une zone d'extraction : arkose.

— au sud de Mont, indication de deux zones d'extraction et d'une zone d'extension d'extraction : carrière de grès.

— la petite zone d'extension de loisirs située au sud de Xhoffrai est retournée à la zone agricole : terrain inapproprié pour des secondes résidences.

— la zone d'extension de loisirs localisée entre Godoumont et Ghodes est, pour sa partie sud reprise en zone d'habitat rural et, pour sa partie nord, reprise en zone agricole : zone de loisirs suffisantes.

— la zone d'extension de loisirs prévue à l'est de Boussire est reclassée en zone agricole : superficie trop importante des zones de loisirs.

— à l'ouest de Winbomont, une partie de la zone d'extension d'habitat est reprise en zone agricole tandis que l'autre partie est reprise en zone d'habitat : terrains impropre à l'habitat.

— la zone d'extension de loisirs située entre Arimont et Winbomont est classée en partie en zone d'habitat rural et en partie en zone agricole : protection de la vallée de la Warchenne.

— à l'est d'Arimont, un camping existant est repris en zone de récréation et de séjour.

— une profondeur plus grande de la zone d'habitat rural est accordée au sud d'Arimont tandis que la zone d'extension de loisirs est réinscrite en zone forestière, ce qui correspond à la situation des lieux.

— une profondeur plus importante de la zone d'habitat rural est accordée à Gôhimont et à Baugné afin de permettre un développement en profondeur de l'habitat et éviter un alignement à front de voirie.

— au sud-ouest de Baugné, inscription de deux zones naturelles : fonds marécageux.

— au lieu-dit Ma Campagne, est indiquée une zone naturelle d'intérêt scientifique ou réserve naturelle en vue de protéger ce site; à cet effet, la zone de récréation et de séjour prévue est reclassée en zone agricole.

— entre Falize et Cligneval, consécration de l'égalité entre riverains d'une même voirie.

— à 400 m à l'est du carrefour de Baugné, suppression de la zone d'habitat linéaire prévue au nord de la route Waimes : protection des sources, extension en profondeur de la zone d'habitat prévue au sud de la route jusqu'à la limite communale.

— à l'ouest d'Arimont, ajoute d'une petite zone d'habitat en direction de la ferme d'Arimont.

— la zone d'extension de loisirs prévue au nord de Chodes est reprise en partie en zone agricole (station de pompage) et en partie en zone d'habitat rural (situation existante).

— la zone d'extension d'habitat de Chodes est reprise en zone de loisirs avec séjour (village de vacances existant) et en zone d'habitat rural.

#### Commune de Bullange :

##### Planche 50/7 et 56/4 :

— pas de modification.

##### Planche 50/8 :

— le terrain de camping du S.I. est repris en zone de récréation et de séjour : situation existante.

— inscription d'une zone d'extension d'artisanat au sud de Bullange, de part et d'autres de la ligne de chemin de fer afin de permettre à des entreprises locales de s'y développer.

— au lieu-dit Auf Leuters reconnaissance d'une petite zone d'extraction, ainsi qu'au lieu-dit Auf der Bracht : situations existantes.

— à l'ouest de Mürringen, la zone d'habitat rural est légèrement étendue : minime importance.

— une petite zone artisanale est reconnue à l'est de Mürringen : dépôt de mitraille existant.

— le long de la limite avec le secteur Hautes Fagnes Eifel, inscription de zones naturelles : fonds de vallées à protéger.

— au nord de Hünningen, en direction de Mürringen, développement de la zone d'habitat rural sur 150 m : terrains joignant la zone habitée.

— deux zones d'extension d'habitat rural sont portées au plan, l'une à l'ouest, l'autre à l'est de Honsfeld de manière à renforcer le noyau central.

— au lieu-dit Auf-m-Hochst, la zone d'extension de loisirs est supprimée et retournée à l'agriculture à l'exception d'une zone d'environ 6 ha qui est classée en zone artisanale afin de permettre l'implantation du centre pour la revalorisation des produits forestiers des cantons de l'est et d'un hall de fabrication et d'entrepôt de meubles.

— au sud du lieu-dit précité, est inscrite une zone de loisirs avec séjour : camping existant.

— une zone d'équipements communautaires et de services publics est porté au plan au nord de Bullange : projet de création d'un centre sportif, culturel et économique.

#### Commune de Butgenbach :

##### Planche 50/3 :

— à l'est et à l'ouest de Rurhof, inscription de zones naturelles et de réserve naturelle : fagnes et fonds de vallées à protéger.

##### Planche 50/4 :

— pas de modification.

##### Planche 50/7 :

— à Brückberg, légère extension de la zone d'habitat rural : minime importance.

— à Weywertz, la zone d'habitat rural est étendue en direction de Brückberg, de Champagne et Geuzaine : terrains équipés touchant la zone d'habitat.

— une partie de la zone d'extension d'habitat de Sankesborn est retournée à l'agriculture : zones d'extension suffisantes compte tenu des besoins.

— les zones d'extension d'habitat situées au sud de Weywertz sont dotées des infrastructures liées à l'habitat et sont reclassées en zone d'habitat rural, sauf quelques terrains situés en arrière zone.

— une partie de la vallée de la Warche est reprise en zone naturelle afin d'assurer sa protection.

— la zone d'extension de loisirs prévue au lieu-dit Kolberg est retournée à la zone agricole : zone de loisirs suffisante.

— à Butgenbach, des terrains enclavés entre la zone d'habitat et la ligne de chemin de fer sont repris en zone d'extension d'habitat rural, tandis que la zone d'habitat est réduite à Herbrich, Butgenbacher Hütte, Rötgen et Grosser Feld : meilleure répartition de l'habitat autour du noyau central de Butgenbach.

— au sud de Borg, la zone d'extension d'habitat rural est étendue vers l'est, se substituant ainsi à la zone de loisirs inscrite initialement; de plus, une zone franche de 100 m entre cette zone d'extension d'habitat et la berge du lac est prévue au plan afin d'assurer sa protection.

— à l'est de Berg, la zone d'habitat rural est légèrement étendue de manière à englober des terrains joignant la zone résidentielle.

— la zone d'habitat prévue au lieu-dit Zum Grünen Jager, est retournée en zone agricole en vue d'éviter un développement linéaire de la résidence. Toutefois, une partie d'une parcelle communale est reprise en zone d'extension d'artisanat dans le but de permettre à des entreprises locales de s'y développer.

— la zone d'extraction située au lieu-dit Brückberg est rectifiée dans ses limites exactes : exploitation de grès.

— au sud de Butgenbach, inscription de deux zones naturelles : prairies fangeuses et fonds de vallées à protéger.

##### Planche 50/8 :

— pas de modification.

#### Commune d'Elsenborn :

##### Planche 50/3 :

— au lieu-dit Am Grünen Kloster, la zone artisanale est reprise en zone agricole et en zone naturelle à rénover : site industriel abandonné.

— la zone de parc résidentiel située au sud-ouest du camp d'Elsenborn est reclassée en zone forestière : il s'agit d'un forêt domaniale.

— au sud du camp militaire, la zone de parc résidentiel est étendue sur une centaine de mètres en direction de Nidrum : minime importance.

— une zone communautaire est portée au plan au nord-ouest d'Elsenborn : implantation prévue d'un centre sportif et d'une école spéciale de l'Etat.

— une partie de la zone d'extension d'habitat située à l'ouest d'Elsenborn est retournée à l'agriculture, tandis que les autres zones d'extension d'habitat prévues pour le village d'Elsenborn sont classées en zone d'habitat rural étant donné qu'elles font moins de 3 ha ou sont situées le longs de chemins équipés.

— la zone résidentielle localisée au sud-ouest d'Elsenborn est retournée à l'agriculture : extension linéaire de l'habitat à éviter

— deux extensions de la zone d'habitat rural sont admises le long de la route vers Butgenbach et au sud-est d'Elsenborn : terrains équipés joignant la zone habitée.

— la zone d'extension d'habitat située au nord-est de Nidrum et en majeure partie reportée en zone agricole : terres indispensables à l'agriculture.

#### Planche 50/4 :

— pas de modification.

#### Planche 50/7 :

— une extension de 20 m environ de la zone d'habitat rural est accordée au sud-ouest et au nord-est de Nidrum, tandis qu'une petite réduction de la zone d'extension d'habitat rural est réalisée à l'est de Nidrum : terrains impropre à la construction.

— la vallée de la Warche au sud de Nidrum est reprise en zone naturelle de manière à assurer sa protection.

#### Planche 50/8 :

— pas de modification.

#### Commune de Meyerode :

##### Planche 56/3 :

— inscription d'une zone naturelle dans la vallée du Hundheimerbach de manière à assurer sa protection.

— la zone d'habitat rural est réduite sur une distance de 1 500 m environ le long de la route Amlève-Saint-Vith : antenne linéaire trop importante.

— deux extensions linéaires de l'habitat, l'une au sud de Meye rode, l'autre au nord-est de Wallerode sont réduites.

— à l'est de Wallerode, indication d'une carrière communale existante (schistes quartzophyllades) et d'une petite zone d'extension.

— une partie de l'Emelsbach est reprise en zone naturelle : prairies marécageuses à protéger.

#### Planche 56/4 :

— pas de modification.

#### Commune de Robertville :

##### Planche 50/2 :

— la zone de récréation prévue à l'ouest d'Ovifat est retournée en zone agricole d'intérêt paysager : équipements touristiques difficilement intégrables au site, bonnes terres agricoles.

— inscription de deux petites zones d'extension d'habitat rural à l'ouest d'Ovifat de manière à permettre le lotissement en profondeur.

— au sud d'Ovifat, réduction d'une zone d'habitat linéaire en zone agricole de fait.

— au sud-ouest d'Ovifat, reconnaissance d'une zone d'intérêt paysager en prolongation de celle couvrant la vallée de la Warche.

#### Planche 50/3 :

— à l'est du lieu-dit Coin du Bois, la zone d'habitat rural est étendue sur 50 m environ : minime importance.

— au nord de Bosfagne, inscription d'une zone N : protection des fagnes.

— la zone d'extension d'habitat prévue à hauteur de la station de Sourbrodt est classée en zone d'habitat rural car elle est équipée.

— à Andrifosse, la zone d'habitat rural est étendue vers le nord-est : terrains équipés convenant bien pour un développement de l'habitat.

— une petite zone communautaire est prévue à l'est d'Andri-mont : projet communal d'équipements sportifs.

— au nord-est de Robertville, extension de la zone d'habitat rural à des terrains joignant la zone d'habitat et proche du centre de la localité.

#### Planche 50/6 :

— pas de modification.

#### Planche 50/7 :

— à l'ouest et au sud d'Outrewarche, la zone d'habitat est en partie retournée à l'agriculture : développements linéaires de l'habitat.

#### Commune de Rocherath :

##### Planche 50/4 :

— inscription d'une zone naturelle le long de la limite du secteur : prairies marécageuses.

##### Planche 50/8 :

— la zone d'habitat rural de Rocherath est réduite dans la partie nord sur une distance de 650 m environ, tandis qu'elle est étendue en direction des lieux-dits Lansdell et Hohnenkhepp.

— une zone de récréation sans séjour est portée au plan à l'est de Rocherath : projet d'implantation d'équipements de loisirs.

— à l'ouest de Wirtzfeld, les zones d'extension de loisirs sont en partie reclassés en zone agricole afin de les réduire à de plus justes proportions.

— une extension de la zone d'habitat rural est admise au nord-ouest de Wirtzfeld : terrains joignant le noyau habité.

— aux lieux-dits Höhnenknepp et Enkelberg sont inscrites les carrières communales de grès existantes, ainsi que de petites zones d'extension.

#### Commune de Thommen :

##### Planche 56/6 :

— à Weisten, la zone d'habitat rural est étendue vers le nord et vers l'est : situation existante.

— à Braunlauf, la zone d'habitat rural est développée vers l'ouest et le sud : situation existante.

— à Schirm, extension de 250 m environ de la zone d'habitat rural : parcelle équipée et entourée d'habitations.

## Gutachten der Beratenden Kommission für Raumordnung der wallonischen Region sektorenplanentwurf

### Sektorenplanentwurf Malmedy-Sankt Vith

Sitzung vom 6. März 1979

Aufgrund des am 11. Juli 1975 vom Minister für Wallonische Angelegenheiten, Raumordnung und Wohnungswesen vorläufig verabschiedeten Sektorenplanentwurfs Malmedy-Sankt Vith;

Aufgrund der Unterlagen über die am 1. Dezember 1975 angelau-fene und am 28. Februar 1976 abgeschlossene öffentliche Unter-suchung;

Aufgrund des auf der Sitzung vom 22. April 1976 abgegebenen Gutachtens des Ständigen Ausschusses des Lütticher Provinzial-rates;

Aufgrund der Stellungnahme der Gemeinderäte von :

Vollständig im Sektor liegende Gemeinden :

Amel : 8. April 1976.

Crombach : 7. April 1976.

Heppenbach : 6. Februar 1976.

Recht : 26. April 1976.

Sankt Vith : 28. April 1976.

Teilweise im Sektor liegende Gemeinden :

Büllingen : 22. April 1976.

Bütgenbach : 22. April 1976.

Elsenborn : 23. April 1976.

Meyerode : 26. April 1976.

Rocherath : 20. April 1976.

Thommen : 23. April 1976.

Aufgrund der von Privatleuten und Vereinigungen, öffentlichen und gemeinnützigen Einrichtungen, geäußerten Beschwerden und Einwände, die folgengemassen aufgezeichnet wurden :

A) für jede einzelne Gemeinde :

Amel :

1. Uenten, Suzanne, rue du Champ de Tir 2, 4890 Malmedy.
- Uenten, Anna-Maria, 80, 4770 Deidenberg.
- Bongarts, Maria, 14, 4770 Deidenberg.
- Bongarts, Gerhard, Vestingstraat 71, 8320 Assen.
- Kreins, Johanna, 4770 Montenau.
- Schroder, Joseph, 4771 Mirfeld.
2. Müller-Mertes, Aloys, Valender 16, 4771 Heppenbach.
3. Vorläufige Vereinigung der Gemeinde Amel für die Industrie, Montenau 38, 4771 Amel.
4. Heindrichs, Leopold, Montenau 38, 4770 Amel.
5. Kohnen, Ferdinand, Bon-Lierweg 132, 4785 Recht.
6. Kohnen, Alfred, Neidingen 21, 4783 Lommersweiler.
7. Peter-Mackels, Albert 89F, 4770 Amel.

8. Zanzen, Ernst, Schoppen 62, 4770 Amel.

9. Wiesemes-Kreings, Aeter 20, 4770 Amel.

10. Zians-Leyens, Hermann 16, 4770 Amel.

11. Landwirtschaftliche Hilfsgemeinschaft, 4770 Amel.

12. Zanzen, Ewald, Aachenerstrasse 121, 4780 Sankt Vith.

13. Schroeder-Wagner, Leo, Deidenberg, 4770 Amel.

14. Servais-Muller, Alfred, Bahnhofstrasse 12, 4785 Recht.

Büllingen :

1. Hepp-Jousten, Joseph, Rue de la Chapelle 65, 4801 Stembert.
2. Prignon-Deblon, Parkplatz, 4760 Büllingen.
3. Verkehrsverein Büllingen, Büllingen 202, 4760 Büllingen.
4. Toussaint, Adolphe, Mürringen, 4760 Büllingen.
5. Piette, Emile, 4760 Büllingen.
6. Mertes-Braun, Schwarzenbach 198, 4760 Büllingen.
7. Heinrichs-Nikolaus, Hünningen 30A, 4760 Büllingen.
8. Jousten-Gerhard, Dorf 390, 4760 Büllingen.
9. Reuter, Büllingen 122, 4760 Büllingen.
10. Landwirte von Büllingen, 4760 Büllingen.
11. Faymonville, Johanna, Dorfstrasse 184, 4760 Büllingen.
12. Gassmann-Jost, Josph, Honsfeld 78A, 4760 Büllingen.
13. Hil-Jost, Josthaus 47, 4760 Büllingen.
14. Halmes-Reuter, 4760 Büllingen.
15. Drosson-Heck, 4760 Büllingen.
16. Rauw-Hermann, Hünningen 42, 4760 Büllingen.
17. Kessler, René, Ameler Strasse, 4760 Büllingen.
18. Simon-Claire, Hauptstrasse 85, 4760 Büllingen.
19. Heindrichs, Adolph, Mürringen.
20. Molkereigenossenschaft Büllingen-Sankt Vith, 4760 Büllinge-
21. Barthel, Pauls, und Söhne, 4760 Büllingen.
22. Wagener, Adolph, 4760 Büllingen.
23. Mertens, Herbert, Bahnhofstrasse 53, 4760 Büllingen.
24. Rauw, Freddy, 4760 Büllingen.
25. Schneider, Johann, 4760 Büllingen.
26. Van der Vleugel, P., Rocheratherstrasse 39, 4760 Büllinge-
27. Vilz, Adolph, Mürringen 58, 4760 Büllingen.

Bütgenbach :

1. De Smet-Berger, Rue de Près 31, 1620 Drogenbos.
2. Muls, Rose-Marie, Domaine de Roerhof, 4898 Sourbrodt.
3. Kelternich, Manfred, Bütgenbach 101, 4750 Bütgenbach.
4. Genten, Karl, Rosenweg 26, D, 4050 Mönchengladbach.
5. Maraite-Hilgers, Hubert, 4750 Bütgenbach.
6. Niessen, Stephan, Büllingerstrasse 94, 4750 Bütgenbach.
7. Stoffels, Friedrich-Ernst, Elsenborner Strasse 14, 4750 Bi-
- genbach.
8. Heck-Schleek, Joseph, Aachener Strasse 82, 4750 Bütgenbach.
10. Heck-Lecoq, P.; Brungs, N.; Argembeaux-Niessen, P. u.
- Niessen-Hilgers, R., 4750 Bütgenbach.

11. Klein-Noël, Adolph, Bütgenbach 182, 4750 Bütgenbach.
12. Schumacher-Leyens, Weywertz 196, 4750 Bütgenbach.
13. Manfred-Mathieu, Brückberg 312D, 4750 Weywertz.
14. Mathieu, Manfred, Brückberg 312D, 4750 Weywertz.
15. Jacobs, Germaine, Weywertz 11, 4750 Bütgenbach.
16. Weber-Boemer, Emil, Weywertz 226, 4750 Bütgenbach.
17. Brungs, N.; Argembeaux, P., Bütgenbach 214, 4750 Bütgenbach.
18. Koch, Alphonse, Parc du Boy Bonnet 8/37, 4620 Fleron.
19. Schoffers-Schleck, Alois, 4750 Bütgenbach.
20. Brungs, Nikolaus, Bütgenbach 214, 4750 Bütgenbach.
21. Boemer-Schumacher, Weywertz 307, 4750 Bütgenbach.
22. Weynand, Jakob, 4750 Bütgenbach.
23. Weynand, Jakob, 4750 Bütgenbach.
24. Schoffers-Schleck, Alois, 4750 Bütgenbach.
25. Werner-Sarlette, Weywertz 25, 4750 Bütgenbach.
26. Boemer, Nikolaus, Weywertz 306, 4750 Bütgenbach.
27. Urfels-Henz, Kathy und Konsorten, Bütgenbach 79, 4750 Bütgenbach.
28. Heinen-Peterges, Joseph, Berg 71, 4750 Bütgenbach.
29. Heinen-Mertes, Joseph, Berg 53, 4750 Bütgenbach.
30. Sarlette, Joseph, Weywertz 303, 4750 Bütgenbach.
31. Mathieu, Rudolf, Weywertz 200B, 4750 Bütgenbach.
32. Sarlette-Rich, Walter, Berg 60B, 4750 Bütgenbach.
33. Sarlette, Gottfried, Weywertz 68, 4750 Bütgenbach.
34. Sarlette, Geschw., Weywertz 230, 4750 Bütgenbach.
35. Schumacher, Paul, Weywertz 236, 4750 Bütgenbach.
36. Boemer, Edmund, Weywertz 142, 4750 Bütgenbach.
37. Thomas, H. und Konsorten, Weywertz 99, 4750 Bütgenbach.
38. Huppertz-Müller, Martha, Weywertz 15, 4750 Bütgenbach.
39. Gottfried-Sarlette, Weywertz 68, 4750 Bütgenbach.
40. Frauapeiffer-Etienne, Deidenberg 91, 4750 Bütgenbach.
41. Heinen, Alphonse, Büllinger Strasse, 4750 Bütgenbach.

## Crombach :

1. Wieseman, Hans, Hünningen 26, 4784 Sankt Vith.
2. Maraite, Léo, Hinderhausen 50, B 4784 Crombach.
3. Laurent, Paul, Poteau 100, 6892 Petit-Thier.
4. Klons, Jakob, Lengeler, 4790 Reuland.
5. Gritten, Ferdy, Poteau 103, 6692 Petit-Thier.
6. Hansen, Willy, Rodt 107, 4784 Crombach.
7. Kaulmann, Bernard, Hünningen 37, 4784 Crombach.
8. Gritten, Emile, Poteau 104, 6692 Petit-Thier.
9. Bours, Pierre, Rue St. Anne 12, 6660 Houffalaise.
10. Schmitz, Joseph und Konsorten, Dichrod 8, 4785 Recht.
11. Bux, Joseph, Weisten 22, 4791 Thommen.
12. Lenges, Arnold, Neundorf 28, 4784 Crombach.
13. Girrets, J.; Henkes, E. und Moutschen, R.; Ober und Niedermels. 4784 Crombach.
14. Clohse, Joseph, Rodt 40, 4784 Crombach.
15. Schlabertz, Hubert, Emmels 17, 4784 Crombach.
16. Krings, Joseph, Hünningen 36, 4784 Crombach.
17. Cormann, N., Malmedyer Strasse 12, 4784 Sankt Vith.
18. Kringels, Ernst, Nieder-Emmels 70, 4784 Sankt-Vith.
19. Kartheuser, Viktoria, Rodt 1, 4784 Sankt Vith.
20. Einwohner von Crombach, 4784 Crombach.
21. Paquet-Mathias, J., Neubrück 3, 4784 Crombach.
22. Kohnen-Kockelmann, Hotel Forellenhof, 4784 Crombach.
23. Hilgers, Peter, Crombach 14, 4784 Crombach.
24. Cremer, Hubert, Crombach 14, 4784 Crombach.
25. Hilgers, Peter, Neundorf 33, 4784 Crombach.
26. Margraff, Vitus, Rodt, 4784 Crombach.
27. Schwall, P., 4791 Thommen.
28. Moutschen, Richard, Nieder-Emmels 83, 4784 Crombach.
29. Servath, Alois, Rodt 47, 4784 Crombach, Sankt Vith.
30. Lejeune, Alphons, Nieder-Emmels 86A, 4784 Crombach.
31. Henkes, Erick, Emmels-Crombach, 4784 Crombach.
32. Cremer, Robert, Rodt 30A, 4784 Sankt Vith.
33. Geschwister Hoffmann, Rodt 1, 4784 Crombach.
34. Blosius-Mausen, Hinderhausen 51, 4784 Crombach.
35. Meyer-Schrouben, Michel, Ober-Emmels 33, 4784 Crombach.
36. Schwall, Herman, Crombach 38, 4784 Crombach.
37. Henkes, Joseph, Nieder-Emmels 61, 4784 Crombach.
38. Lehnens-Theissen, Christian, Rodt 31, 4784 Crombach.
39. Hoffmann-Leonardy, Hilde, Rodt 101, 4784 Crombach.
40. Krings, Peter, Neundorf 53, 4784 Crombach.
41. Pint, Paul, Crombach 64, 4784 Crombach.
42. Lehnens, Léo, Nieder-Emmels 56, 4784 Crombach.
43. Kupper, Frederick, Rodt, 4784 Crombach.
44. Kaulmann, Joseph, Klostersrasse 27, 4784 Sankt Vith.
45. Klauser, Jean, Crombach 61A, 4784 Crombach.
46. Eicher, Peter, Ober-Emmels 29, 4784 Crombach.

47. Thannen, Ludwig, Weiherstrasse 21, 4785 Recht, Crombach.
48. Moutschen, Karl, Sankt Vitherweg, 4785 Recht.
49. S.A. Adams A.G., Rodt Sankt Vith, 4784 Crombach.

## Elsenborn :

1. Schumacher, Heck, Nidrum 1, 4740 Elsenborn.
2. Trantes, Jos, Bütgenbacher Strasse 51, 4740 Elsenborn.
3. Knott, Maria-Luzia, Hotel Mont Rigi, 4898 Robertville.
4. Herbrand-Niessen-Cornelia, Dorf 76, 4740 Elsenborn.
5. Gehlen-Michels, Ernst, Elsenborn 11, 4740 Elsenborn.
6. Remade, Josephine, Elsenborn 197, 4740 Elsenborn.
7. Gerretz, Joseph, 4740 Elsenborn.
8. Jouck-Kootten, Rudolf, Nidrum 63, 4740 Elsenborn.
9. Lambert-Franzen, Neustrasse 3, 4710 Herbesthal.
10. Schmidt, Walter, Haupstrasse 94A, 4760 Büllingen.
11. Heck, Michel, Nidrum 80, 4740 Elsenborn.
12. Franzen, Joseph, Nidrum 109, 4740 Elsenborn.
13. Reinerz-Sarlette.
14. Heck, Johann, Nidrum 3, 4790 Elsenborn.
15. Bach-Schumacker, Nidrum 133, 4740 Elsenborn.
16. Leinen-Schleck, Christine, Elsenborn 38, 4740 Elsenborn.
17. Huyldehands-Bach, Katharina, Rue des Hiboux 12, Woluw-Saint-Pierre, 1150 Bruxelles.
18. Dresse, H.K., Rue Mitoyenne 109, 4840 Welkenraedt.
19. Haep, Nikolaus, Nidrum 100, 4740 Elsenborn.
20. Duez, Gaston, Mont Rigi, 4989 Robertville.
21. Bach-Schumacker, Peter Herman Joseph, Nidrum 133, 4740 Elsenborn.
22. Langer, Edmond, Elsenborn 93, 4740 Elsenborn.
23. Langer, Albert, Mürringen 5, 4760 Büllingen.

## Heppenbach :

1. Margreve, Paul, Schoppen 4, 4770 Amel.
2. Bertha, J.P. und Konsorten, Mirfeld 18, 4771 Heppenbach.
3. Maraite, Joseph und Susanna, Halenfeld 36, 4771 Heppenbach.
4. Kerstges-Theiss, Hubert, Heppenbach-Halenfeld 51, 4771 Heppenbach.

5. Schroder, Peter, Valender 51, 4771 Heppenbach.

6. Rauw-Reuter, Halenfeld 33, 4771 Heppenbach.

7. Shroder Johann, Mirfeld 53, 4771 Heppenbach.

8. Mertes, Ernest, Heppenbach 5, 4771 Heppenbach.

9. Helmecke, C. und Kinder, Mirfeld 23, 4771 Heppenbach.

10. Bertha, Johann, Mirfeld 18, 4771 Heppenbach.

11. Reuter, Hubert, Mirfeld, 4771 Heppenbach.

## Meyerode :

1. Gangolf-Bieffer, Wellerode 98, 4781 Meyerode.
2. Richter-Schauss, J. und Konsorten, Medell, 4781 Meyerode.
3. Nikolaus, Medell 51, 4781 Meyerode.
4. Beschützende Werkstätte « Die Zukunft », Hochkreuz 1, 4781 Medell, Meyerode.

5. Jodoc-Luxen, Meyerode 22, 4781 Meyerode.

6. Flammang-Heckters, Joseph und Theissen-Johanns, Hubert, Aachenerstrasse 27 und 52, 4780 Sankt Vith.

7. Dupont, A., Wallerode 71, 4781 Meyerode.

8. Meyer-Theis, R., Ovifat 47, 4898 Robertville.

9. Vereinigung der Einwohner der Walleroder Strasse, Wallerode 13A, 4781 Meyerode.

10. Von Frübuss, Ernest, Wallerode 17, 4781 Meyerode.

11. Kringels-Heinz, Meyerode 58, 4781 Meyerode.

12. Huweler, Léo, Weissenbrück-Medell, 4781 Meyerode.

13. Niessen-Pavels, Karl und Miteigentümer, Meyerode 28, 4781 Meyerode.

14. Girkens-Vincenz, Born Rechterstrasse 31, 4785 Recht.

15. Scholzen, N., Wallerode, 4781 Meyerode.

16. Theissen, W., Wallerode, 4781 Meyerode.

17. Breuer-Dahnen, Wallerode 3, 4781 Meyerode.

18. Schur-Kleis, A., Oudler, 4791 Thommen.

## Recht :

1. Helena-Molitor, Marie, Pulverstrasse 11, 4780 Sankt Vith.
2. Wennekes, J.G. und Wennekes, Th., Maria Laan 12-14, Eyleghoven, Holland.
3. Groven, Joseph, Nieder-Emmels 74, 4784 Crombach.
4. Gennes, Willy, Route de Bellevaux 43, 4890 Malmedy.
5. Lorent, Félix, Hauptstrasse 27, 4780 Sankt Vith.
6. Jacobs, Léon, Born Rechter Strasse 3, 4785 Recht.
7. Kaulmann, Hubert, Hauptstrasse 25, 4785 Recht.
8. Laurent, Paul, Poteau 100, 6692 Petit-Thier.

9. Schrouben, Léonard, Bongartz, Bertha, Margreve, Joseph, Schaus, Plumacker, 4785 Recht.  
 10. Schaus-Plumacker, Joseph, Zur Kaiserbaracke 8, 4785 Recht.  
 11. Margreve, 4785 Recht.  
 12. Jost-Bongratz, Peter, Bahnhofstrasse 20, 4785 Recht.  
 13. Starck, Walter, Sainkt Vitherweg 13, 4785 Recht.  
 14. Meyer, P., Hilgers, Q., Cremer, J., Heindricks, B., Weiherstrasse 35, 4785 Recht.  
 15. Lejeune-Bongratz, Joseph, Manderfeld 15, 4778 Manderfeld.  
 16. Dahner, Hubert, Hauptstrasse 10, 4785 Recht.  
 17. Spoden, Ernest, Amelerstrasse, 4785 Recht.  
 18. Ziemers, Heinrich, Hunnet 1, 4785 Recht.  
 19. Schrouben, Léonard, 4785 Recht.  
 20. Gritten, Ferdy, Poteau 103, 6692 Petit-Thier.  
 21. Schaus, Raymond, Kaiserbarackerstrasse 6, 4785 Recht.  
 22. Gritten, Emile, Poteau 104, 6092 Petit-Thier.  
 23. Heindrichs, Hans, Galhausen 1, 4783 Lommersweiler.  
 24. Dederichs, Yohann, Büllingen 164, 4760 Büllingen.  
 25. Heindrichs-Peters, Nikolaus, Born 44, 4785 Recht.  
 26. Lokalkommission des Sektorenplanes Recht, 4785 Recht.  
 27. Kaulmann, Joseph, Klosterstrasse 27, 4780 Sankt Vith.  
 28. Close, Nicolas, Rue de la Gare 22, 4785 Recht.  
 29. Theissen, Karl, Ochsenbaracke 9, 4785 Recht.  
 30. Girkes, Oswald, Ochsenbaracke 9, 4785 Recht.  
 31. Schlinnertz, Rudolf, Feckelsborn 9, 4785 Recht.  
 32. Thannen, Adèle, Bahnhofstrasse 14, 4785 Recht.  
 33. Dosquet, Paul und Agnès, Rue du Village 158, 4892 Ligneuville.  
 34. Plumacher, Walter, Poteauerstrasse 14, 4785 Recht.  
 35. Solheid, Karl, Born 80, 4785 Recht.  
 36. Arimont-Hansen, Joseph, 4785 Recht.  
 37. Wan Sart, Joseph, Kaiserbaracke 17, 4785 Recht.  
 38. Heinz, Bertha, Lierweg 120, 4785 Recht (Born).  
 39. Link, Frans, Rodterweg 3, 4785 Recht.  
 40. Thannen, Fritz, Bahnhofstrasse 13, 4785 Recht.  
 41. Plumacher, Frieda, Colaris, Plumacher, Edith, Plumacher, Alfred Karl, Hauptstrasse 19, 4785 Recht.  
 42. Genten, Joseph, Montenauerstrasse 23, 4785 Recht.  
 43. Delges, Georges, Hauptstrasse 23, 4785 Recht.  
 44. Probst-Arimont, Focke, Michels, Jodocy, Hubert, Kohnen, Alois, 4785 Born.  
 45. Mertes-Corten, Siegfried.  
 46. Kohnen-Eicher, Schulstrasse 141, 4785 Recht.  
 47. Kohnen-Eicher, Schulstrasse 141, 4785 Recht.  
 48. Kaulmann, Hubert, Hauptstrasse 25, 4785 Recht.  
 49. Karteuser, Eligius, Dührod 1, 4785 Recht.  
 50. Mettlen, Joseph, 4785 Recht.  
 51. Dollendorf-Bruch, Else, 4785 Recht.  
 52. Klee, Heinrich, Burg 13, 4785 Recht.  
 53. Juffern, Joseph, Born Gartenstrasse 110, 4785 Recht.  
 54. Peters, Louis, Ochsenbaracke 17, 4785 Recht.  
 55. Vohsen, Paul, Hauptstrasse 22, 4785 Recht.  
 56. Vohsen, Paul, Hauptstrasse 22, 4785 Recht.  
 57. Gemeinschaftsbrief, 4785 Recht.  
 58. Wansart-Muller, Bernard, 185, 4892 Ligneuville.  
 59. Otto-Starck, Rue Michel Pire, 121, 4825 Andrimont.  
 60. Dahner-Lenges, Peter, Malmedyer Strasse 1, 4785 Recht.  
 61. Magney, Joseph, Lohweg 1, 4785 Recht.  
 62. Margraff, Peter, Dorf 1, 4785 Schönberg.  
 63. Paquay-Bruch, Hauptstrasse 8, 4785 Recht.  
 64. Bertha, Albert, Kaisenbaracke, 4785 Recht.  
 65. Bertha, Albert, Amelerstrasse 23, 4785 Recht.  
 66. Bongartz, Anton, Rechterstrasse 35, 4785 Recht.  
 67. Kreins, Léo, Born 141, 4785 Recht.  
 68. Girkes, Vinzenz, Born Rechterstrasse 32, 4785 Recht.  
 69. Thannen-Schlinnertz, Albert, Bahnhofstrasse 1, 4785 Recht.  
 70. Schleinnertz, Maria - Wwe Meyer K.A., Hauptstrasse 5, 4785 Recht.  
 71. Girkes, Vinzenz, Born Rechterstrasse 31, 4785 Recht.

## Rocherath :

1. Prignon, Forsthaus, 4760 Büllingen.
2. Marichal, Johann Victor, Wirtzfeld 4, 4761 Rocherath.
3. André, Bruno, Wirtzfeld 61- 4761 Rocherath.
4. Konigs, Paul, Stoffels, Maria, Krinkelt 31, 4761 Rocherath.
5. Jousten, Michel, Krinkelt 40, 4761 Rocherath.
6. Jousten, Michel, Krinkelt 40, 4761 Rocherath.
7. Melchior, oJseph, Krinkelt 41, 4761 Rocherath.
8. Palm-Schaumacher, Richard, 4761 Rocherath.
9. Gunter-Heinen, Durler 22, 4790 Reuland.
10. Willems, Aloys, Wirtzfeld 59, 4761 Rocherath.

11. Steffens, Edward, Rocherath 2, 4761 Rocherath.
12. Steffens-Roth, Edward, Rocherath 2, 4761 Rocherath.
13. Roth, Joseph, Krinkelt 56, 4761 Rocherath.
14. Andres, Alfred, Krinkelt 81, 4761 Rocherath.

## Sankt Vith :

1. Cremer, Mathias, Malmedyer Strasse 71, 4780 Sankt Vith.
2. Meurer, Willy, Feltzstrasse 6, 4780 Sankt Vith.
3. Pip, Johann, Radter Strasse 68, 4780 Sankt Vith.
4. Lorent, Felix Ferdinand, Hauptstrasse 27, 4780 Sankt Vith.
5. Scholzen, Norbert, Hauptstrasse, 4780 Sankt Vith.
6. Brantz-Schmetz, Jakob, Luxemburger Strasse, Ortsteil-Metz.
7. Felten-Genten, Joseph, Hauptstrasse 28, 4780 Sankt Vith.
8. Savimetal, Prümstrasse 44, 4780 Sankt Vith.
9. Felten-Genten, Joseph, Hauptstrasse 28, 4780 Sankt Vith.
10. Spoden, Joseph und Kinder, Aachener Strasse B16, 4780 Sankt Vith.
11. Schmitz, Albert, Malmedyer Strasse 69, 4780 Sankt Vith.
12. Schaus, G., Klosterstrasse, 4780 Sankt Vith.
13. Van Der Vleugel, P., Prümstrasse 51, 4780 Sankt Vith.
14. Karthäuser, Hubert, Prümberg 1, 4780 Sankt Vith.
15. Jacoby, Peter, Malmedyer Strasse 97, 4780 Sankt Vith.
16. Pauls, Karl, Wiessmbacherstrasse, 4780 Sankt Vith.
17. Schaus-Margraff, J., Avenue P. Pasteur 69, Mont-sur-Marchienne.
18. Frauenkron-Terren, Peter, Neundorferstrasse 13, 4780 Sankt Vith.
19. Jacoby, Peter, Malmedyer Strasse 97, 4780 Sankt Vith.
20. Lenz, A., Mittelstandsvereinigung Sankt Vith und Umgebung, Hauptstrasse 48, 4780 Sankt Vith.
21. Augustinerorden, Klosterstrasse 9, 4780 Sankt Vith.
22. Gemeinschaftsbrief, Kohnen, A., Hauptstrasse 67, 4780 Sankt Vith.
23. Urfels, Hubert, Wiesenbach 16, 4780 Sankt Vith.
24. Margreve-Dederichs, Joseph, Amel 68, 4770 Amel.
25. Fort, H., 4780 Sankt Vith.
26. Jakoby, Peter, Malmedyer Strasse 97, 4780 Sankt Vith.
27. Krings, Richard, Hünningen 4, 4784 Crombach.
28. Terren, Viktor, Malmedyer Strasse 67, 4780 Sankt Vith.
29. Messerich, W., Malmedyer Strasse 61, 4780 Sankt Vith.
30. Holper, Peter, Hünningen 1, 4780 Sankt Vith.

## Thommen :

1. Scheuren, Franz, Malmedyer Strasse 108, 4780 Sankt Vith.
2. Proes, Léon, Hédomont 16, 4891 Bevercé.
3. Marnch-Martijs, Weiswampach, Luxemburg.
4. Michaelis-Marquet, Ferdinand, 1 - 4791 Thommen.
5. Cremer, Hubert, 14 - 4784 Crombach.
6. Dhur, Peter und Anlieger, Maldingen 9, 4791 Thommen.

## B) Auf Sektorenebene :

1. S.C. Gecoli, rue de Rhôde-Linkebeek 125, 1640 Rhode-Saint-Genèse.
2. A.S.B.L. Les Amis de la Fagne, rue de France 61, 4800 Verviers.
3. Mertens-Maraite, J., 4761 Rocherath.
4. Aves-Ostkantone, Postfach 31, 4890 Malmedy.
5. Regionalvereinigung der Rindviehzüchter und -halter van Sankt Vith, 4780 Sankt Vith.
6. Regionalvereinigung der Rindviehzüchter und -halter von Büllingen, 4760 Büllingen.
7. A.S.B.L. Société royale Le Vieux Liège, rue A. Ponson 17, 4500 Jupille.
8. Cercle Culturel M.A. Libert de la Région de Malmedy, rue Abbé Péters 26, 4890 Malmedy.
9. Mouvement ouvrier chrétien, rue Laoreux 34, 4800 Verviers.
10. Les élèves des classes terminales d'humanités, Institut St. Remacle, avenue F. Nicolay 29, 4970 Stavelot.
11. A.S.B.L. Les Amis de la Nature, rue de la Cité 38, 4800 Verviers.
12. Belgischer Boerenbond, Bezirk Verviers.  
Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaften der Kantone  
Malmedy - Sankt Vith.  
« Cercles Verts » - Landjugendvereinigung.  
CETA : Führungsremien des Gebietes Büllingen - Malmedy -  
Sankt Vith.
- Molkereigenossenschaften :  
Molkereigenossenschaft Bütgenbach.  
Molkereigenossenschaft Büllingen - Sankt Vith.

Regionalvereinigung der Rindviehzüchter und -halter des Gebietes Büllingen - Malmedy - Sankt Vith.  
 Regionalvereinigung der Rindviehzüchter und -halter Sankt Vith.  
 Regionalvereinigung der Rindviehzüchter und -halter Büllingen.

13. Forces Armées, Caserne Fonck, boulevard de la Constitution 41, 4000 Liège.

14. Association régionale des Eleveurs et Détenteurs de Bétail de la Région de Malmédy, 4890 Malmédy.

15. Fédération des Gildes agricoles de l'Arrondissement de Verviers, rue d'Aix, 4700 Eupen.

16. A.S.B.L. Ardennes et Gaume, square Marguerite 1, 1040 Bruxelles.

17. A.S.B.L. Société royale belge d'Entomologie, rue Vautier 31, 1040 Bruxelles.

18. A.S.B.L. Société royale forestière de Belgique, galerie du Centre, Bloc 2, 5e étage, 1000 Bruxelles.

19. Beratungsstellen der Ortschaften an der Our, 4783 Lommersweiler.

20. Mittelstandvereinigung der Ostgebiete, Neustrasse 32, 4700 Eupen.

21. Wirtschaftsausschuss der Ostgebiete, Neustrasse 32, 4700 Eupen.

22. Imkerverein Sankt Vith und Umgebung, Wiesenbachstrasse 52, 4780 Sankt Vith.

23. Beratungsausschuss der Büllinger Ortschaften, Sekretariat, Wallerode 13A, 4781 Meyerode.

24. Schroder, Walter, Gut Schwarzenbach 197, 4760 Büllingen.

25. Société royale des Architectes de Verviers et Environs, rue Moreau 40, 4850 Ensival.

— Aufgrund der von nachstehenden Stellen eingereichten Unterlagen:

\* Landwirtschaftsministerium, Abteilung für Landwirtschaftsstruktur, avenue de la Toison d'Or 17A, 1060 Brüssel;

\* Wirtschaftsministerium, Grubenverwaltung, boulevard Frère Orban 25, 4000 Lüttich;

\* Ministrium für Schul- und Bildungswesen und Kultur, Landesausgrabungsamt, Parc du Cinquantenaire 1, 1040 Brüssel;

— Aufgrund der bei der öffentlichen Untersuchung eingegangene Anträge;

— Aufgrund der auf der Vollversammlung vom 5. Dezember 1977 vom Provinzialausschuss für Begutachtung des Sektorenplanentwurfs Malmedy - Sankt Vith. abgegebenen Stellungnahme;

— Aufgrund der Rechtslage dieses Sektors;

— Aufgrund der im Auftrag des Ministers für Wallonische Angelegenheiten, Raumordnung und Wohnungswesen erstellten Verzeichnisse der Naturgebiete und bemerkenswerten landschaftlichen in der Wallonie sowie der Höhlenforschung in Frage kommenden Gebiete und der unterirdischen Naturschutzgebiete;

— Aufgrund des von der Grubenverwaltung erstellten Verzeichnisses der Abbaustätten;

— Aufgrund der vom Landesausgrabungsamt ausgearbeiteten Aufstellung der archäologischen Stätten;

— Da die Regionalkommission für Raumordnung die Ansicht vertritt, dass die allgemeinen Grundsätze der Raumordnung zu beachten sind, mit dem Ziel :

der Wohnungsstreuung Einhalt zu gebieten;

die für den Weiterbestand und die Rentabilität von Ackerbau und Viehzucht erforderlichen Gebiete zu schützen;

für die Erhaltung von Wäldern und baumbestandenen Flächen zu sorgen;

für das Wirtschaftswachstum erforderliche Industriegebiete überlegt einzuplanen;

Naturgebiete zu schützen, wobei die Nachfrage nach Zweitwohnungen und der Fremdenverkehr zu berücksichtigen wären;

die verschiedenen Beschlüsse über die Bodenverwendung aufeinander abzustimmen und dabei möglichst Konflikte vermeiden.

Bringt die wallonische Regionalberatungskommission für Raumordnung folgende Vorbemerkungen zum Ausdruck und stellt folgende allgemeine Betrachtungen an :

#### Vorbemerkungen :

1. Die Kommission bedauert, dass der Sektorenplanentwurf Malmedy-Sankt Vith schwere Lücken aufweist, wodurch er einen Teil seiner Bedeutung einbüsst: es fehlt die Angabe der landwirtschaftlichen Gebiete, der Naturdenkmäler...

2. Sie wünscht, dass ein Verfahren ausgearbeitet werde, das in Ausnahmefällen eine Teiländerung ermöglicht, die unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse, des Naturschutzes und nach Ausschöpfung aller im Sektorenplan vorgesehenen Möglichkeiten für das Allgemeinwohl begründet ist.

3. Sie beantragt, dass die Sektorenpläne sowohl in Hinsicht auf die politische Entscheidung als auch in bezug auf die verwaltungsmäßige Ausführung in den Verantwortungsbereich der wallonischen Region überführt werden.

Eine ansehnliche Minderheit der Kommission ist darüberhinaus noch der Ansicht, dass hauptsächlich aufgrund der außergewöhnlichen finanziellen Auswirkungen der Zweckbestimmungen auf die Bodenpreise, entsprechende Gesetze erlassen und eine entsprechende Bodenpolitik betrieben werden müssen, um die Gemeinschaftsbelange zu wahren und die Spekulation zu verhindern.

#### Allgemeine Betrachtungen

##### Wohngebiete :

Im Sektorenplanentwurf Malmedy-Sankt Vith sind unter Berücksichtigung der tatsächlichen Bedürfnisse ausreichend, und in manchen Fällen, zu viele Wohngebiete vorgesehen. Außerdem sind zahlreiche Wohngebiete in ländliche Wohngebiete umzuwandeln und, in verschiedenen Fällen, sogar eine Rückführung in ein ländliches oder landwirtschaftliches Gebiet ins Auge zu fassen. Diese Massnahme dient nicht nur dem Schutze des landwirtschaftlichen Berufsstandes, sondern es lässt sich dadurch auch eine Urbanisationsmethode anwenden, welche die landschaftliche Eigenart der Gegend besser berücksichtigt.

Es müsste auch ein neuer Begriff eingeführt werden, nl. der des ländlichen Wohnwartungsgebietes, das anstatt der Wohnwartungsgebiete zu Verwendung kommt, wenn letztere unmittelbar von ländlichen Siedlungen umgeben sind. Als Erwartungsgebiete sind Flächen von 3 ha und darüber einzustufen, denen die zum Wohnen erforderliche Erschließung fehlt.

Andererseits ist die Angabe von kulturell, ästhetisch und/oder historisch bedeutsamen Wohngebieten beizubehalten, damit die Eigenart zahlreicher Weiler und Dörfer des Sektors erhalten bleibt. Dazu müssten Schritte zur Renovierung der traditionellen Wohnungsweise unternommen werden.

##### Industriegebiete :

Mehrere Industrie- und Handwerksbetriebe haben ihren Sitz in einem Wohngebiet oder in einem ländlichen Gebiet, dabei beträgt ihre Bodenfläche mehr als ein Hektar. Sie sind also entweder in ein Industriegebiet oder in ein Gebiet für kleine und mittlere Unternehmen einzustufen.

Der Industrie müssen ebenfalls neue Gebiete zugewiesen werden, falls sie tatsächlichen regionalen Bedürfnissen entsprechen.

##### Ländliches Gebiet :

Die Planangaben für das ländliche Gebiet sind lückenhaft, denn das landwirtschaftliche Gebiet wurde nicht im Planentwurf eingetragen. Das ist bedauerlich und die Landwirte empfinden dies als eine Beeinträchtigung ihres Wirtschaftszweiges. Diese Zweckbestimmung ist also unter Berücksichtigung der von den Vertretern der Landwirtschaft angegebenen Einzelheiten, und insofern sie nicht mit den andern, durch die Kommission genehmigten Bodenzuteilungen in Konflikt gerät, im endgültigen Plan einzutragen. Andererseits, ist der Begriff eines landwirtschaftlich-forstwirtschaftlichen Mischgebietes nicht in den Plan einzuführen, da die Umwandlung von landwirtschaftlichem Gebiet in Waldgebiet und umgekehrt, bereits in der Königlichen Verordnung vom 28. Dezember 1972 vorgesehen ist.

Schliesslich muss der landschaftliche Wert gewisser Gebiete aufrechterhalten werden, um sowohl in landwirtschaftlichen, als auch in Waldgebieten zur Landschaftsgestaltung und zum Landschaftsschutz beizutragen. In diesen Gebieten sind Tätigkeiten und Arbeiten gestattet, die der Planungsgrundfarbe einer gegebenen

Lage entsprechen, insofern dies dem Schönheitswert der Landschaft keinen Abbruch tut; in diesen Gebieten dürfen u.a. die üblichen Unterhalts-, Bewirtschaftungs- und Nutzungsarbeiten durchgeführt werden; das freie Beibehalten oder Einführen von Anbaumethoden oder Holzarten muss weiterhin gewährleistet sein.

#### Freizeitgebiete :

Die Freizeitgebiete und deren mögliche Erweiterungen müssen mit Rücksicht auf die Naturschätze des Sektors eingeplant werden. Es wäre absurd, eine touristisch attraktive Lage durch zu massive oder ungeordnete Bebauung zu zerstören. Es kommt also darauf an, einen annehmbaren Kompromiss zwischen den unterschiedlichen Belangen des Sektors zu finden, wobei der Fremdenverkehr als Entwicklungsfaktor nicht unberücksichtigt bleiben darf. In dieser Hinsicht bietet der Sektor interessante Möglichkeiten, u.a. in bezug auf die Seen von Robertville und Bürgenbach.

#### Abaugebiete :

Da der Begriff des Gebietes zur Prospektierung abbauwürdiger Lagerstätten entfällt, beschliesst die Regionalkommission, die von der Grubenverwaltung erteilten Angaben in den Sektorenplan aufzunehmen. Die Kommission betrachtet es ebenfalls als unabdingt erforderlich, dass die Forderungen wirtschaftlicher Tätigkeit auf die Umweltschutzbestimmungen abgestimmt werden und sieht es daher als unerlässlich an, dass eine Restaurierung der Stätten nach erfolgtem Abbau vorgeschrieben wird.

#### Wassergewinnungsgebiete :

Nur die Quellfassungen und Zapfstellen sind im Plan einzutragen, bis eine Abgrenzung der entsprechenden Schutzbereiche auf wissenschaftlichen Grundlage erfolgt ist. Die Kommission fordert genaue Vorschriften zum Schutz der Wassergewinnungsgebiete, deren präzise Abgrenzung schnellstens zu verwirklichen ist.

Sie weist ebenfalls mit Nachdruck auf die Dringlichkeit für die Anwendung der im Rahmen der bestehenden Gesetze über den Schutz des Grundwassers und über das Ablassen von Abwässern getroffenen Massnahmen hin.

#### Infrastruktur :

Der Planentwurf sieht systematisch Umgehungsstraßen oder Ortsumgehungen auf zu diesem Zweck vorbehalteten Gelände sowie verschiedene neue Verbindungsstraßen vor, die an die Stelle der Straßenverbindungen von Ort zu Ort treten.

Diese Vorhaben sind keinesfalls gerechtfertigt, da das Verkehrsnetz bei weitem nicht ausgelastet ist und, nach Inbetriebnahme der Autobahn Verviers-Malmedy-Sankt Vith-Prüm, es noch weniger sein wird.

Für die erwähnten Vorhaben wären bedeutende Landentnahmen landwirtschaftlichen Bodens erforderlich.

Ausserdem würden diese Umgehungen die kommerzielle und touristische Aufwertung der umfahrenen Ortschaften beeinflussen.

Eine auf die tatsächlichen Bedürfnisse des Verkehrs ausgerichtete Verbesserung des bestehenden Strassennetzes wäre zur Lösung dieses Problems ausreichend.

Sie schlägt vor, die im Widerspruch zu den erwähnten allgemeinen Grundsätzen stehenden Anträge zu verwerfen und folgende Änderungen am Sektorenplanentwurf Malmedy-Sankt Vith vorzunehmen :

#### Anderungen allgemeiner Art :

Die Waldgebiete, landwirtschaftlichen Gebiete, ländlichen Wohngebiete und ländlichen Wohnerwartungsgebiete sind entsprechend der vorhandenen Lage und gemäss den Vorschlägen des Landwirtschaftsministeriums in den Plan einzuteilen, insfern sie nicht mit andern, von der Kommission entschiedenen Zweckbestimmungen im Widerspruch stehen.

Die Trasse der zwischen Verviers-Malmedy-Sankt Vith und Prüm im Bau befindlichen Autobahn wird aufgrund der jüngsten Angaben der Straßenbauverwaltung in den Plan eingetragen. Der Plan ist ebenfalls anhand der genauen Angabe der Zufahrten und Kreuzungen zu ergänzen.

Die Umgehungen auf zu diesem Zweck vorbehaltinem Gelände der Ortschaften von :

Malmedy-Waimes-Bürgenbach-Büllingen und Rocherath;  
Waimes-Robertville;

Amel;

Sankt Vith,

werden aufgehoben, weil sie nicht gerechtfertigt sind.

Die ländlichen Gebiete mit touristischem Interesse des Sektors werden aufgehoben.

Die aufgrund einer Königlichen Verordnung unter Denkmalschutz gestellten Stätten sowie die archäologischen Stätten, deren endgültiger Schutz von den zuständigen Stellen als erforderlich erkannt wurde, werden als solche angegeben (Dienstbarkeitsgebiete mit dem Zeichen SC bzw. SA).

Ausser den durch Königliche Verordnung bestimmten Wassergewinnungsgebieten werden nur die schutzbedürftigen Zapfstellen und Quellfassungen angegeben.

Gemeinschaftliche Anlagen und öffentliche Dienststellen mit mindestens 1 ha Fläche sind aufgrund der gesammelten Erfahrungen und isofern ihnen keine andere Zweckbestimmung zugesiesen wurde, in Gebiete für gemeinschaftliche Anlagen und öffentliche Dienststellen einzuordnen.

Ausser bei Sonderfällen, werden die entlang der Straßen bestätigten linearen Wohngebiete auf einer Tiefe von 50 m beiderseits dieser Straßen festgelegt.

Die aus den Gemeinde fusionen hervorgegangenen Verwaltungsgrenzen sind in den Plan einzufügen.

Nicht abgelaufene oder nicht mehr von Hinfälligkeit bedrohte Parzellierungen werden unter Wohngebiet eingestuft. Diese Entscheidung hat Vorrang vor den Änderungen, falls letztere diesem allgemeinen Grundsatz entgegenstehen.

#### In Einzelheiten gehende Änderungen :

Vollständig im Sektor liegende Gemeinden.

##### Gemeinde Amel :

###### Karte 50/6 :

— keine Änderung.

###### Karte 50/7 :

— Eintragung eines Gebietes mit landschaftlichem Interesse im Südosten von Schoppen : schutzwürdige Landschaft.

— Aufgrund ihrer wissenschaftlichen Bedeutung werden die feuchten Talwiesen entlang der Amel als Naturgebiet eingetragen.

###### Karte 56/2 und 56/3 :

— im Oosten von Amel werden vier Naturgebiete in den Plan eingetragen : schutzwürdige Wald- und Sumpfgebiete (Talgrund).

— an der Ortslage Am Stein wird ein kleines Abaugebiet und eine Erweiterung des Abaugebietes eingetragen : vorhandene Sandsteingrube.

— im Süden des Montenauer Bahnhofs wird ein Gebiet für handwerkliche Betriebe genehmigt, um die Ausdehnung eines Unternehmensverbandes zu ermöglichen.

— vier geringfügige Erweiterungen des ländlichen Wohngebietes werden im süden, Südosten und Westen von Amel genehmigt : Entwicklungen geringerer Bedeutung.

— an der Ortslage Weissenbrück wird ein ländliches Wohngebiet gestrichen : übertriebene lineare Ausdehnung.

— an der Ortslage Am Stein wird der Gemeindesteinbruch und eine Erweiterung eingetragen.

##### Gemeinde Crombach :

###### Karte 56/2 :

— an der Ortslage Poteau, Gleichstellung der Anlieger einer selben Straße.

— Kennzeichnung des landschaftlichen Interesses entlang der Rechterbachtals.

— nördlich von Niedercemmels, Genehmigung eines für Freizeitgestaltung in Aussicht stehenden Gebietes : Aufwertung von landwirtschaftlich unnutzbarem Gelände.

— das ländliche Wohngebiet wird im Osten, im Westen und im Süden von Rodt geringfügig ausgedehnt : dient der engere Begrenzung des Siedlungskerns.

— das lineare, ländliche Wohngebiet wird zwischen Rodt und Hundheim aufgehoben.

— in Hundheim wird das ländliche Wohngebiet auf ca fünfzig Meter in Richtung Sankt Vith ausgedehnt : Ausgleich der oben erwähnten Aufhebung.

— in Steinerberg und Steinert, Genehmigung von zwei Kleinen Gebieten für handwerkliche Betriebe : Bestätigung einer bestehenden Lage und einer Erweiterung.

— an der Ortslage Sankt Vither Venn, Eintragung eines Industriewartungsgebietes : erforderliches Gebiet für die industrielle Entwicklung von Sankt Vith, dessen Industriezone voll ausgelastet ist.

Karte 56/3 : keine Änderung.

Karte 56/6 und 56/7 :

— nordwestlich von Crombach wird das ländliche Wohngebiet auf 50 m ausgedehnt : geringfügige Änderung.

— im Nordosten von Neundorf, Aufhebung eines Teils des ländlichen Wohngebietes und Übertragung zum Zentrum des Weilers : bessere Lage.

— zwei Grüngelände werden entlang des Mittelbaches und des Moderbauches in den Plan eingetragen : Schutz von Feuchtgebieten.

— im Osten von Neubrück, Genehmigung eines Gebietes für Erholungsaufenthalt : Anlagentmöglichkeit für Freizeitanlagen.

Gemeinde Heppenbach :

Karte 50/7 und 50/8 :

— zwei Talgründen im Norden und Nordosten der Gemeinde werden als Naturgebiet und als Grüngelände eingestuft damit ihr Schutz gewährleistet ist.

— an der Ortslage Mottelbusch und Nesselborn (lappt auf Karte 56/4 über), werden zwei vorhandene Gemeinde-Sandsteinbrüche sowie kleine Erweiterungsgebiete eingetragen.

Karte 56/3 :

— das kleine im Süden von Halenfeld vorgesehene Freizeitgebiet wird in landwirtschaftliches Gebiet zurückgestuft : Überschwemmungsgebiet und demnach ungeeignet zur Anlage von Freizeitanlagen.

Karte 56/4 : keine Änderung.

Gemeinde Recht :

Karte 50/6 : keine Änderung.

Karte 50/6 und 56/1 : keine Änderung.

Karte 56/2 :

— in Poteau, Genehmigung einer Gleichstellung zwischen Anliegern einer selben Straße.

— entlang der Straße Recht-Poteau, Eintragung eines Freizeitgebietes mit Aufenthalt : die Freizeitanlagen bestehen bereits.

— östlich der Ortslage Salmervenn wird ein Gebiet mit landschaftlichem Interesse in den Plan eingetragen.

— Eintragung eines Naturgebietes östlich und westlich von Recht : Tal des Rechterbaches, Feuchtwiesen.

— im Westen von Recht wird eine Erweiterung des Freizeitgebietes mit Aufenthalt in den Plan eingetragen : ein Familienerholungszentrum ist dort vorhanden und wird vom Generalkommissariat für Fremdenverkehr, bezuschusst, seine Erweiterung ist geplant.

— das ländliche Wohngebiet von Recht wird in Richtung Norden, Westen und Süden erweitert : trägt zur Stärkung des vorhandenen Kerns bei.

— an den Ortslagen im Bock, Meilvenn, Am Traumborn sowie im Norden und Süden von Fackelsborn wird ein Teil des Wohngebietes in ein landwirtschaftliches Gebiet zurückgestuft : über den Bedarf hinausgehende lineare Erweiterungen.

— an der Ortslage Wieschen und in unmittelbarer Umgebung von Fackelsborn werden leichte Erweiterungen des ländlichen Wohngebietes genehmigt : geringe Ausdehnung.

— das in Kaiserbaracke vorgesehene Gebiet für Wohnparkanlagen und das unmittelbar nördlich daran anstossende Wohngebiet werden in Waldgebiet bzw. landwirtschaftliches Gebiet zurückgestuft : Gemeindewald, abgelegenes Wohngebiet.

— das östlich der Straße Kaiserbaracke-Niederremmels gelegene Wohngebiet wird in das Waldgebiet einverlebt, wobei die südlich von Kaiserbaracke gelegene Waldspitze in das landwirtschaftliche Gebiet zurückgestuft wird : entspricht der vorhandene Lage.

— an der Ortslage « Auf dem Lager », wird ein Gebiet mit landschaftlichem Interesse eingetragen (Überlappung auf Karte 56/3).

Karte 56/3 :

— im Norden von Born, Genehmigung einer Erweiterung des ländlichen Wohngebietes : in der Nähe des Zentrums gelegene Grundstücke.

— östlich von Barnemühle eine Erweiterung des ländlichen Wohngebietes vorgesehen : zur Wohnentfaltung geeignete Grundstücke.

— im Südosten von Born, Eintragung eines Naturgebietes : Sumpfwiesen, Quelle des Rechterbaches.

Gemeinde Sankt Vith :

Karte 56/2 und 56/3 :

— an der Ortslage Sankt-Vither Venn, Genehmigung eines Industrieerwartungsgebietes : von der Stadt als Gegenleistung zur Aufhebung des im Osten des Gemeindegebietes vorgesehenen Gebietes beantragte Erweiterung.

— im Westen von Sankt Vith wird ein Freizeitgebiet ohne Aufenthalt vorgesehen, da an dieser Stelle bereits Weiher vorhanden sind.

— eine Vergrößerung des nordöstlich von Sankt-Vith gelegenen ländlichen Wohnerwartungsgebietes wird hinter der Neustadt genehmigt.

— das Wohngebiet wird östlich der Gendarmerie, in Richtung Medell ausgedehnt : erschlossenes Wegennetz.

— das Gebiet für Parkanlagen wird als Gebiet für gemeinschaftliche Anlagen und öffentliche Dienststellen eingestuft : entspricht der geplanten Zweckbestimmung.

— das Wohngebiet und das ländliche Wohngebiet wird im Osten und im Süden von Sankt Vith ausgedehnt : diese Erweiterungen dienen der Stärkung des Stadtzentrums.

— ein kleines Waldgebiet östlich von Sankt Vith wird in landwirtschaftliches Gebiet zurückgestuft : der Wald besteht nicht mehr.

— im Westen von Sankt Vith wird ein Gebiet für gemeinschaftliche Anlagen vorgesehen, um die Vergrößerung des Friedhofs zu ermöglichen.

— im Osten von Sankt Vith, entlang des Kleingeisserbach- und Eiterbachtales wird zu deren Schutz ein Grüngelände eingetragen.

Karte 56/6 : keine Änderung.

Karte 56/7 : eine bewaldete Parzelle wird in das Waldgebiet eingetragen.

Gemeinde Büllingen :

Karte 50/7 und 56/4 : keine Änderung.

Karte 50/8 :

— der Campingplatz des Verkehrsvereins wird als Gebiet für Erholungsaufenthalt eingetragen : bestehende Lage.

— Eintragung einer Erweiterung des Gebietes für handwerkliche Betriebe im Süden von Büllingen, beiderseits der Eisenbahlinie, um die Entwicklung lokaler Betriebe zu ermöglichen.

— an den Ortslagen Auf Leuters sowie Auf der Bracht, Genehmigung eines kleinen Abbaugebietes : bestehende Lage.

— westlich von Mürringen wird das ländliche Wohngebiet leicht ausgedehnt : geringe Erweiterung.

— im Osten von Mürringen wird ein kleines Gebiet für handwerkliche Betriebe genehmigt : vorhandenes Schrottlager.

— entlang der Grenze zum Sektor Hohes Venn-Eifel, Eintragung von Naturgebieten : schutzbefürftige Talgründen.

— nördlich von Hünningen, in Richtung Mürringen, Entwicklung des ländlichen Wohngebietes auf 150 m : an das bewohnte Gebiet angrenzende Grundstücke.

— zwei ländliche Wohnerwartungsgebiete werden in den Plan eingetragen und zwar eine im Westen, die andere im Osten von Honnsfeld, um den zentralen Kern zu stärken.

— an der Ortslage Auf'm Höchst, wird das für Freizeitgestaltung in Aussicht stehende Gebiet aufgehoben und wieder der Landwirtschaft zugeführt, mit Ausnahme eines ca 6 Ha grossen Gebietes, das als Gebiet für handwerkliche Betriebe eingestuft wird um die Niederlassung des Zentrums für die Aufwertung der Holzerzeugnisse aus den Ostkantonen und einer Halle zur Möbelherstellung und -lagerung zu ermöglichen.

— südlich der vorerwähnten Ortslage wird ein Freizeitgebiet mit Aufenthalt eingetragen : bestehender Campingplatz.

— im Norden von Büllingen wird ein Gebiet für gemeinschaftliche Anlagen und öffentliche Dienststellen in den Plan eingetragen : Vorhaben eines Sport-, Kultuur- und Wirtschaftszentrums.

## Gemeinde Bütgenbach :

Karte 50/3 : im Osten und Westen des Rurhofs, Eintragung von Naturgebieten und Naturreservaten : Venn und schutzwürdige Talwiesen.

Karte 50/4 : keine Änderung.

## Karte 50/7 :

— in Brückberg, leichte Erweiterung das ländlichen Wohngebietes : geringe Ausdehnung.

— in Weywertz wird das ländliche Wohngebiet in Richtung Brückberg, champagne und Gueuzaine ausgedehnt : an das Wohngebiet angrenzende, erschlossene Grundstücke.

— ein Teil des Wohnerwartungsgebiets von Sankesborn wird zur Landwirtschaft zurückgeführt : im Hinblick auf den Bedarf, ausreichende Erweiterungsgebiete.

— die südlich von Weywertz gelegenen Wohnerwartungsgebiete sind mit der für die Bewohnung erforderlichen Infrastruktur versehen und werden in ein ländliches Wohngebiet zurückgestuft, mit Ausnahme einiger Grundstücke in den rückwärtigen Randgebieten.

— ein Teil des Warchetals wird als Naturgebiet eingestuft, um seinen Schutz zu gewährleisten.

— das für Freizeit gestaltung in Aussicht stehende Gebiet an der Ortslage Kolberg wird in landwirtschaftliches Gebiet zurückgestuft : ausreichendes Freizeitgebiet.

— in Bütgenbach werden die zwischen dem Wohngebiet und der Eisenbahlinie eingeschlossenen Grundstücke als ländliches Wohnerwartungsgebiet eingestuft, wobei das Wohngebiet in Herbrich, Bütgenbach Hütte, Rötgen und Grosses Feld verringert wird : bessere Siedlungsaufteilung um den zentralen Kern von Bütgenbach.

— im Süden von Berg wird das ländliche Wohnerwartungsgebiet nach Osten ausgedehnt und tritt somit in die Stelle des ursprünglich dort vorgesehenen Freizeitgebietes; außerdem wird zum Schutze des Sees eine 100 m breite Freizone zwischen diesem Wohnerwartungsgebiet und dem Seeufer im Plan vorgesehen.

— östlich von Berg wird das ländliche Wohngebiet leicht ausgedehnt, damit die an die Wohnzone anstossenden Grundstücke mit einbezogen werden.

— das an der Ortslage Zum Grünen Jäger vorgeschene Wohngebiet wird als landwirtschaftliches Gebiet zurückgestuft, um eine bandartige Entwicklung des Wohnungswesens zu vermeiden. Ein Teil einer Gemeindeparzelle wird jedoch als Erwartungsgebiet für handwerkliche Betriebe eingestuft, damit die Entwicklung lokaler Unternehmen dort ermöglicht wird.

— das Abbaugebiet an der Ortslage Brückberg wird aufgrund seiner genauen Abmessungen berichtigt : Sandsteingrube.

— im Süden von Bütgenbach, Eintragung von zwei Naturgebieten : schutzwürdige Feucht- und Talwiesen.

Karte 50/8 : keine Änderung.

## Gemeinde Elsenborn :

## Karte 50/3 :

— an der Ortslage Am Grünen Kloster wird das Gebiet für handwerkliche Betriebe als landwirtschaftliches Gebiet und als renovierungsbedürftiges Naturgebiet eingestuft : stillgelegte Industrieanlagen.

— das Gebiet für Wohnparkanlagen im Südwesten des Lagers Elsenborn wird in ein Waldgebiet zurückgestuft : es handelt sich um Staatsforst.

— im Süden des Militärlagers wird das Gebiet für Wohnparkanlagen auf ca. hundert Meter in Richtung Nidrum ausgedehnt : geringe Erweiterung.

— im Nordwesten von Elsenborn wird ein Gebiet für gesellschaftliche Anlagen in den Plan eingetragen : geplanter Standort für ein Sportzentrum und eine staatliche Sonderschule.

— ein Teil des im Westen von Elsenborn gelegenen Wohnerwartungsgebiets wird wieder der Landwirtschaft zugeführt, während die übrigen für das Dorf Elsenborn vorgesehenen Wohnerwartungsgebiete als ländliche Wohngebiete eingestuft werden, da sie kleiner als 3 Ha sind und entlang erschlossener Wege liegen.

— der im Südwesten von Elsenborn gelegene Wohnbereich wird als landwirtschaftliches Gebiet eingestuft : zur Vermeidung bandartiger Wohnentfaltung.

— zwei Erweiterungen des ländlichen Wohngebietes werden entlang der Strasse nach Bütgenbach und im Südosten von Elsenborn genehmigt : erschlossene, an das Wohngebiet angrenzende Grundstücke.

— das im Nordosten von Nidrum gelegene Wohnerwartungsgebiet wird grösstenteils dem landwirtschaftlichen Gebiet zugeführt : für die Landwirtschaft unentbehrliches Land.

Karte 50/4 : keine Änderung.

## Karte 50/7 :

— im Südwesten und Nordosten von Nidrum wird eine Ausdehnung des ländlichen Wohngebietes von ca. 20 m genehmigt, während im Osten von Nidrum eine geringe Reduzierung des ländlichen Wohnerwartungsgebiets vorgenommen wird : für die Bebauung ungeeignete Grundstücke.

— das Warchetal südlich von Nidrum wird aus Schutzgründen als Naturgebiet eingestuft.

Karte 50/8 : keine Änderung.

## Gemeinde Meyerode :

## Karte 56/3 :

— Eintragung eines Naturgebietes im Tal des Hundheimerbaches, um seinen Schutz zu gewährleisten.

— das ländliche Wohngebiet wird entlang der Strasse Amel-Sankt Vith um ca. 1.500 m reduziert : zu bedeutende bandartige Wohnentfaltung.

— zwei bandartige Wohnentfaltungen, eine südlich von Meyerode, die andere im Nordosten von Wallerode, werden gekürzt.

— im Osten von Wallerode, Eintragung eines bestehenden Gemeindesteinbruchs (Schieferbruch) und eines kleinen Erweiterungsgebietes.

— ein Teil des Emmelsbaches wird als Naturgebiet eingestuft : schutzbefürftige Sumpfwiesen.

Karte 56/4 : keine Änderung.

## Gemeinde Rocherath :

## Karte 50/4 :

Eintragung eines Naturgebietes entlang der Sektorengrenze : Sumpfwiesen.

## Karte 50/8 :

— das ländliche Wohngebiet von Rocherath wird im nördlichen Teil auf ca. 650 m reduziert, während sie in Richtung der Ortslagen Lansdell und Höhnenkapp erweitert wird.

— ein Erholungsgebiet ohne Aufenthalt wird im Osten von Rocherath in den Plan eingetragen : geplanter Standort für Freizeitanlagen.

— im Westen von Wirtzfeld werden die für Freizeitgestaltung in Aussicht stehenden Gebiete teilweise dem landwirtschaftlichen Gebiet zugeführt, damit sie auf angemessenere Ausmasse reduziert werden.

— eine Erweiterung des ländlichen Wohngebietes wird im Nordwesten von Wirtzfeld genehmigt : an den Wohnbereich angrenzende Grundstücke.

— an den Ortslagen Höhnenknapp und Enkelberg werden die vorhandenen Sandsteinbrüche der Gemeinde sowie kleine Erweiterungen eingetragen.

## Gemeinde Thommen :

## Karte 56/6 :

— im Westen wird das ländliche Wohngebiet nach Norden und nach Osten ausgedehnt : bestehende Lage.

— in Braunlauf wird das ländliche Wohngebiet nach Westen und Süden erweitert : bestehende Lage.

— in Schirm, Erweiterung des ländlichen Wohngebietes um ca. 250 m : erschlossene und von Häusern umgebene Parzelle.